



Al Badia

# البادية

Racing Polo Lifestyle

فروسية بولو لايفستايل

كأس رئيس الدولة  
تواصل جولاتها الأوروبية

خيول الإمارات تخطف الأضواء  
في الرويال أسكوت



النسخة 37 الأكثر إثارة  
مضمار نيويورك يشهد منافسات ساخنة

لعبة "البولو" بين الممارسة  
والاحتراف ثمانية أشواط



Superyacht Collection 155 - 140 - 125 - 122 - 110 - 100  
Yacht Collection 90 - 77 - 70 - 62 - 48

majesty-yachts.com | contact@majesty-yachts.com

# قوية بطبيعتها أنيقة في تفاصيلها



للمزيد من المعلومات أرسل MF7 إلى 4881

## PAJERO



الصورة المستخدمة لغرض التوضيح فقط

800 ALHABTOOR  
254228667

لا شيء يجمع القوة والشخصية مثل ميتسوبيشي Pajero. تتميز هذه السيارة الرياضية المتعددة الاستخدامات بأناقتهما وعزمها وقدرتها على التكيف مع مختلف أنواع الطرق، من شوارع المدينة المزدهمة إلى الطرق الوعرة والمسارات الغير معبدة التي تنتظر من يكتشفها، مع المزايا المتقدمة والأداء الممتع، والأسلوب المتحضر، ستأخذك Pajero إلى أبعاد مما حلمت به.

## تستحق الطيران

### تسوق في سوق دبي الحرة

أكثر من ٣٨,٠٠٠ متر مربع من التسوق الشيق، الآلاف من الإصدارات والعروض الخاصة، والمئات من أنواع وأشهر الماركات العالمية... كلها في وجهة واحدة لا مثيل لها: سوق دبي الحرة.



www.dubaidutyfree.com

مليئة بالمفاجآت



## كأس العالم للقدرة هدف فرسان الإمارات

لا صوت يعلو صوت بطولة العالم للقدرة التي ستقام الشهر المقبل في تراويون بولاية نورث كارولينا الأمريكية، حيث يسعى الفريق الإماراتي بقيادة سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم، ولي عهد دبي، إلى مواصلة إنجازاته العالمية في رياضة القدرة.

تعتبر تجربة سباقات أوستن بارك ببريطانيا، التي خاضها فرسان الإمارات الشهر الماضي، خير إعداد للبطولة، اشتملت التجربة على 5 سباقات في مختلف الفئات، وكان أداء فرسان الإمارات مميزاً بعد أن حلقوا بجميع الألقاب، وقبلها كان سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم، قد اطمأن على جاهزية الخيول في السباق التجريبي بأمريكا في أبريل الماضي. شهدت نسخة هذا العام لمهرجان الرويال أسكوت، تألقاً لافتاً لخيول الإمارات عموماً وخيول جودلفين على وجه الخصوص، ويمنح هذا التفوق تميزاً عالمياً لخيول الإمارات باعتبار أن المهرجان من أعرق وأشهر سباقات الخيل في العالم، وتشارك فيه نخبة من أقوى الخيول العالمية، ويحرص صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، سنوياً على متابعة هذا السباق الذي تحضره أيضاً ملكة بريطانيا إليزابيث الثانية.

مضمار أسكوت العريق في المملكة المتحدة، كان مسرحاً للنسخة الـ37 من سباق دبي الدولي للخيول العربية الأصيلة، التي تقام برعاية ودعم سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، وحرص سموه على حضور الفعاليات التي شهدت تنافساً قوياً بين مختلف الخيول العربية الأصيلة.

لسلسلة سباقات كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة بنسختها الخامسة والعشرين، كانت حاضرة أيضاً في المضامير الأوروبية، وشهد كل من مضماري سان سيرو العريق في مدينة ميلانو الإيطالية، ودوندخت الهولندي العريق، ثالثة ورابعة الجولات الأوروبية للسلسلة.

كما تواصلت أيضاً فعاليات سباقات مهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية الأصيلة، حيث استضاف مضمار لاتست دو بوش الفرنسي سباق كأس الوثبة ستاليونز لمسافة 1400 متر.

الخيول الإماراتية كانت حاضرة أيضاً في مضمار أسكوت العريق، حيث توج «بويتس وورد»، لسعيد سهيل، بطلاً لكينغ جورج السادس والملكة إليزابيث ستيكس».



# YOUR TIME IS NOW.



**AIKON COLLECTION**  
#BEYOURAIKON

**MAURICE LACROIX**  
Manufacture Horlogère Suisse

MANSOUR JEWELLERS مجوهرات منصور

Abu Dhabi Khalifa St.: 02-6264261, Al Ain Khalifa St.: 02-7662314, Dubai Al Maktoum St.: 04-2281115, Emirates Mall: 04-3411661

الناشر  
حارس فياض  
مراسلون بالخارج  
سامية ناجي و ديليو اليكس

الإخراج الفني  
أحمد يزبك

مكاتب

الإمارات العربية المتحدة، دبي  
ص.ب.: 50324  
ت: +971 4 457 2348 ، ف: +971 4 457 2126  
م: +971 50 653 4050

لبنان، بيروت

ص.ب.: 90-1096  
ت: +961 1 513 121 ، ف: +961 1 513 141  
البريد الإلكتروني  
info@albadiamagazine.com

للتحرير والإعلانات

م: +971 55 302 5550 ، +971 50 653 4050  
البريد الإلكتروني  
hares@albadiamagazine.com

**Publisher**

Hares Fayad

**Overseas Reporters**

Samia Naji and W. Alex

**Art Director**

Ahmad Yazbek

**Offices**

**United Arab of Emirates, Dubai**

P.O. Box: 50324  
T.: +971 4 457 2348 , F.: +971 4 457 2126  
M.: +971 50 653 4050,

**Lebanon, Beirut**

P.O. Box: 90-1096  
T.: +961 1 513 121 , F.: +961 1 513 141  
Email: info@albadiamagazine.com

**For Editorials & Advertisements**

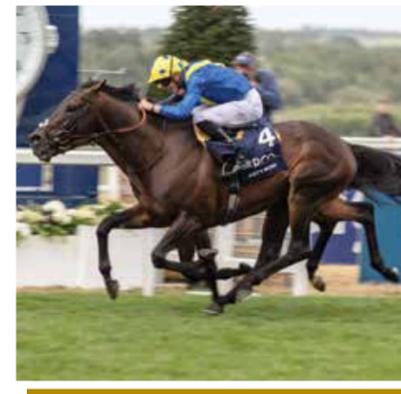
M.: +971 50 653 4050  
M.: +971 55 302 5550  
E-mail: hares@albadiamagazine.com



**12** خيول الإمارات تخطف  
الأضواء في الرويال  
آسكوت.



**18** منافسات مثيرة في  
النسخة 37 من سباق دبي  
الدولي بنيوبري.



**24** «بويتس وورد» بطل سباق  
الكينغ جورج بآسكوت.

وكلاء التوزيع

لبنان: شركة الناشر لتوزيع الصحف، +9611277007  
قطر: مؤسسة العربية التجارية، +9745518898  
سوريا: المؤسسة العربية السورية، +96311212866  
لندن: الشركة العامة لتوزيع الصحف، +44781808877  
الإمارات: دار الحكمة، +97142660294  
البحرين: مؤسسة الهلال للتوزيع، +97317480800  
الأردن: وكالة التوزيع الأردني، +96265308800  
تونس: الشركة التونسية، +21671222499  
القاهرة: مؤسسة أخبار اليوم، +20220782700  
مسقط: الوكالة المتحدة لوسائل الإعلام، +9682112290  
جدة: شركة الخزندار، +9662628020  
المغرب: الشركة الشرفية، +21222249007  
الكويت: الشركة المتحدة لتوزيع الصحف، +9652412820

لبنان الإمارات العربية المتحدة المملكة العربية السعودية الكويت	سلطنة عمان : 1,5 ريال قطر : 1,5 ريال الأردن : 3 دينار مملكة البحرين : 1,5 دينار	مصر : 10 جنيئة المغرب : 15 درهم	المملكة المتحدة : 4 جنيئة إسترليني فرنسا : 4 يورو ألمانيا : 4 يورو
---	--	------------------------------------	--

www.albadiamagazine.com



**Fancy**  
Dubai Tour

**ENJOY EXCITING  
LUXURIOUS TOUR**

• Limousine • Helicopter • Yacht

### Explorer Tour | 6 Hours Tour of Dubai

Fancy Dubai Tour is offering you a six hour trip around the glamorous city of Dubai, while taking 3 of the most luxurious rides you will ever have! The trip starts when Dubai Exotic Limo picks your Excellency up from anywhere in the city with their luxurious stretch Limo. The next stop will be in HeliDubai, where they will be taking you for a 22 minute flight on their special Helicopter from Festival City. Then, you will be picked up with your luxurious Limo to the pier, where you will be taken on a 2 hour sailing cruise in a fantastic luxury Yacht by Dubai Exotic Yacht to explore the waterfront of Dubai, starting from Dubai Marina Mall, pier 7. To finish it up with splendor, your will be driven back to your hotel in your Exotic Limo.

Call Us Now & Enjoy The Ride!  
Toll Free: 800 7277 | Mob: +971 50 8774877  
rustom@dubaiaexoticlimo.com  
www.fancydubaitour.com

**AED 2499** per person  
minimun two people

3 Fancy Rides in  
One Luxurious Package

DUBAI EXOTIC LIMO  
Active in Style  
800 LIMO  
www.dubaiaexoticlimo.com

helidubai  
www.helidubai.com

DUBAI  
EXOTIC  
Yacht  
800 7277  
www.dubaiaexoticyacht.com



26

تجارب ناجحة لفرسان الإمارات في أوستن بارك.



28

ثنائية لخيول «ياس» بمضمار لا تست بفرنسا.



30

سلسلة كأس رئيس الدولة تواصل جولاتها الأوروبية.

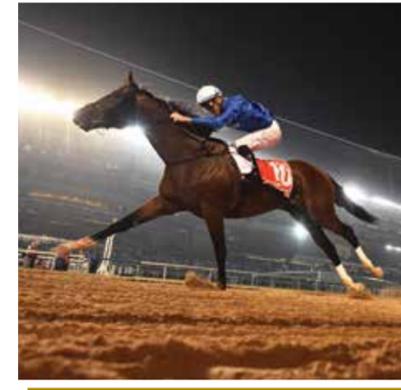
# mavi



الموضة  
والرياضة



**36** خيول الإمارات تتألق في بطولة منتون لجمال الخيل



**38** 35 مليون جوائز كأس دبي العالمي



**46** لعبة البولو: بين الممارسة والاحتراف ثمانية أشواط

## خيول الإمارات تخطف الأضواء في الرويال آسكوت «بلو بوينت» لجودلفين يتوج بلقب سباق «كينج ستاند ستيكس»



محمد بن راشد والجليلة بنت محمد وهيا بنت الحسين خلال السباق.

بحضور صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، شهدت فعاليات سباقات الرويال آسكوت تالق خيول الإمارات، والتي استطاعت أن تحرز عدداً من ألقاب المهرجان العريق الذي يقام على مدار خمسة أيام. وشهدت الفعاليات سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي، وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، والملكة إليزابيث الثانية ملكة المملكة المتحدة ودول الكومنولث. ويعتبر مهرجان الرويال آسكوت من أعرق وأشهر سباقات الخيل في العالم، وتشارك فيه نخبة من أقوى الخيول العالمية. وحضر السباق سمو الأميرة هيا بنت الحسين، حرم صاحب السمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وسمو الشيخ زايد بن محمد بن راشد آل مكتوم، وسمو الشيخة الجليلة بنت محمد بن راشد آل مكتوم، وعدد من الشيوخ والمهتمين بسباقات الخيل الإنجليزية. وشهد المهرجان في يومه الأول مشاركة مميزة لنخبة من



حمدان بن راشد يتابع السباق.

المركز الثاني الجواد «بطاش» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، وبإشراف المدرب شارلي هيلز، وبقيادة الفارس جيم كرولي. وتسلم جائزة الفوز سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي، وسط تصفيق الجماهير الغفيرة لهذا الانتصار الإماراتي الرائع. وحصد فريق جودلفين المركز الثالث بواسطة المهر «ووتون» بقيادة الفارس مايكل بارزالونا، وإشراف المدرب بانتال في شوط «سانت جيمس بالاس»



حمدان بن محمد يتسلم جائزة الفوز.





الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية، كأس الشوط، بالإضافة إلى المدرب السير مايكل ستاوت، والفارس جيم كراولي.

### «أولد بيرسيان» بطل الثاني

حقق «أولد بيرسيان» لجودلفين لقب الشوط الثاني «كينغ إدوارد السابع» لمسافة الميل ونصف الميل للفئة الثانية بقيادة الفارس وليام بويك، وإشراف المدرب شارلي أبلبي، مسجلاً زمناً قدره 2.29.95 دقيقة، ويفارق طول وثلاثة أرباع الطول عن «روسترو بوفيتش» الذي جاء في المركز الثاني، بقيادة دوناشا أوبراين، وإشراف آيدين أوبراين. وحل في المركز الثالث «غوسبي جاريدالدي» بقيادة سيمي هيفرنان، وإشراف آيدين أوبراين. وعقب ختام الشوط.

### «مين أديشن» نجمة الأول

توجت «مين أديشن»، لملكها سيف علي الكتبي، بطلا للشوط الأول «الباني ستيكس» لمسافة 1200 متر للفئة الثالثة، بقيادة الفارس جيمس دويل، وإشراف المدرب مارك جونستون، مسجلاً زمناً قدره 1.13.67 دقيقة،

هيفرنان، وإشراف آيدين أوبراين. وعقب ختام الشوط، تسلم سيف علي الكتبي كأس الشوط، بالإضافة إلى المدرب مارك جونستون، والفارس جيمس دويل.

وبفارق رقبة عن الوصيفة «لي بيلوسا» لجودلفين، بقيادة وليام بويك، وإشراف شارلي أبلبي. وجاءت في المركز الثالث «فيرى لاند»، بقيادة سيمي



كريسفورد، والفارس سلفستري دي سوزا. وكان الجواد «ستراد يفاريوس» لملكه مستر بي أي نيلسون، قد أحرز لقب الشوط الرابع «الكأس الذهبية»، لمسافة الميدين ونصف الميل للفئة الأولى، بقيادة الفارس فرانكي ديتوري، وإشراف المدرب جون غوسدن.

### «اقتدار» يكسب «كومنولث كب»

تواصلت الانتصارات الإماراتية على مضمار أسكوت العريق خلال اليوم الرابع، حيث أحرز «اقتدار» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، لقب الشوط الثالث «كومنولث كب» لمسافة 1200 متر للفئة الأولى، بقيادة الفارس جيم كراولي، وإشراف المدرب السير مايكل ستاوت، مسجلاً زمناً قدره 1.12.12 دقيقة، ويفارق نصف طول عن الوصيف «ساندرز أوف مالي» بقيادة الفارس بول هاناغان، وإشراف المدرب ريتشارد فاهي. وحل في المركز الثالث «إميلانوند» لسمو الأميرة هيا بنت الحسين، بقيادة الفارس فرانكي ديتوي، وإشراف المدرب جون غوسدن. وعقب ختام الشوط، تسلم سمو

سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي، كأس الشوط من الأميرة آن، التي قامت بتسليم الجائزة أيضاً للمدرب شارلي أبلبي، والفارس وليام بويك.

### خيول الإمارات تواصل التألق

وواصلت خيول الإمارات إنجازاتها القوية في ثالث أيام مهرجان رويال أسكوت للخيول، فقد توج «أوستليو» للشيخ محمد بن عبيد آل مكتوم، بطلاً للشوط الخامس «بريتانيا ستيكس» لمسافة الميل، بقيادة الفارس سلفستري دي سوزا، وإشراف المدرب سايمون كريسفورد، مسجلاً زمناً قدره 1.38.85 دقيقة، ويفارق طول وربع الطول عن الوصيف «كروبيستي»، بقيادة الفارس جيمس ماك دونالد، وإشراف المدرب هوغو بلامر. وحل في المركز الثالث «ميجنافست» بقيادة شين ليفي، وإشراف المدرب ريتشارد هانون.

وعقب ختام الشوط، تسلم الشيخ محمد بن عبيد آل مكتوم كأس الشوط، إضافة إلى المدرب سايمون

ستيكس»، ولسافة الميل للفئة الأولى، والذي يعد من بين أقوى أشواط السباق، وتنافست خلاله 10 خيول، وحقق المركز الأول المهر «ويذاوت بارولي»، بينما جاء في المركز الثاني المهر «غوستاف كلايمت».

### «بلو بوينت» يخطف الأضواء في اليوم الثاني

انزع «بلو بوينت» لجودلفين لقب الشوط الثالث «كينجز ستاند ستيكس» لمسافة 1000 متر للفئة الأولى، بقيادة الفارس وليام بويك، وإشراف المدرب شارلي أبلبي، مسجلاً زمناً قدره 58.14 ثانية، ويفارق طول وثلاثة أرباع الطول عن الوصيف «بطاش» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، بقيادة الفارس جيم كراولي، وإشراف المدرب شارلس هيلز. وحل في المركز الثالث «مابس كروس» لديفيد دبليو أرمسترونج، بقيادة الفارس بول ميلرنا، وإشراف المدرب مايكل دودز. وشارك في الشوط 14 خيلاً، وعقب ختام الشوط تسلم



إليزابيث الثانية خلال تتويج أحد الخيول.

The Diamond Jubilee

## حمدان بن راشد يشهد النسخة 37 في نيوبري منافسات مثيرة في سباق دبي الدولي للخيل العربية



حمدان بن راشد وأحمد بن راشد يتابعان السباق.

جلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، جدارتها حين  
الأولى، وأقيم السباق المخصص للمهرات والأفراس في  
الشوط الخامس لمسافة 2000 متر وخصص للخيل  
حلقت بلقب شادويل حتى إنترناشونال ستيكس للفئة

شهد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب  
حاكم دبي وزير المالية، فعاليات النسخة الـ 37 من  
سباق دبي الدولي للخيل العربية الأصيلة، الذي  
احتضنه مضمار نيوبري العريق في المملكة المتحدة،  
كما شهد السباق أيضاً، سمو الشيخ أحمد بن راشد  
آل مكتوم، وسليمان المزروعى سفير الدولة في المملكة  
المتحدة. وخطف «نقيس» للخيلة السلطانية العمانية  
الأضواء في الشوط الرئيسي، وتوج بلقب شادويل دبي  
إنترناشونال ستيكس، البالغ إجمالي جوائزه 58 ألف  
جنيه إسترليني، بعد أن قدم أداءً رائعاً في السباق  
البالغ طوله 2000 متر، ليتفوق بفارق 1.5 طول، وقطع  
المسافة في 2:21:03 دقيقة، بقيادة الفارس أوليفر  
بيليه وإشراف المدرب تشارلز جوردين.



سليمان المزروعى وميرزا الصايغ خلال تتويج الفائزين.

أكدت المهرة «جود» لياس لإدارة سباقات الخيل الملوكية  
لسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس

متر وإجمالي جوائزه 35 ألف جنيه إسترليني، وقاد  
الفارس أوليفر بيليه، الجواد البطل لقطع مسافة  
الشوط في 1:22:94 دقيقة بفارق 0.75 طول، عن  
«أزار» صاحب المركز الثاني.

وفي افتتاح الحفل، حلق الجواد «تقديرات» لسمو  
الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، بلقب طيران  
الإمارات بريمبر للتكافؤ لمسافة 1600 متر، البالغ  
إجمالي جوائزه 12 ألف جنيه إسترليني، وقاد الفارس  
ليام جونز بإشراف المدرب فيليب كولنجتون، الجواد  
البطل لتحقيق الانتصار في زمن 1:52:77 دقيقة،  
بفارق رقبة عن «رفيف» و«أنفاس» وكلاهما لسمو  
الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم.

### خيول حمدان بن راشد تتألق في الشوط الثاني

واصلت خيول سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم،  
تألقها وفازت بالشوط الثاني، برعاية سفارة الإمارات  
في لندن، بعدما تمكن الجواد «نو أند نو الموري» من  
الفوز ببطولة الشوط البالغ مسافته 2000 متر وإجمالي  
جوائزه 10 آلاف جنيه إسترليني، وقطع البطل السباق  
في زمن بلغ 02:22:82 دقيقة، بفارق 10 أطوال عن  
«إماراتي» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم.

وخطف «زوي دي جالورا» لجيوفانا بيكوني لقب بالشوط  
الثالث المخصص للخيل العربية الأصيلة في سن ثلاث  
سنوات فقط، الذي تبلغ مسافته 1400 متر وإجمالي  
جوائزه 25 ألف جنيه إسترليني، وقاد الفارس كارلو  
فيوشي الجواد البطل بإشراف المدرب إندو بوتتي لقطع



أحمد بن راشد أثناء السباق.

في سن 4 سنوات فما فوق، وبلغت مجموع جوائزه 35  
ألف جنيه إسترليني. واستطاعت «جود» هزيمة النجوم  
الكبار في سباقات الفئة الأولى بعد أداء مميز توجت به  
جهودها في الفوز، لتؤكد بأنها نجمة المستقبل حيث لا  
زالت في سن أربع سنوات، وحققت «جود» المنحدر من  
نسل «مهاب» الفرس «شمايل» فوزها بإشراف المدرب  
دي جيليم وقيادة الفارس أوليفر بيليه، الذي قادها  
لقطع المسافة في 2:25:49 دقيقة.

### تألق «الشامي»

تمكن «الشامي» للخيلة السلطانية العمانية من الفوز  
بلقب مضمار جبل علي زعبيل إنترناشونال ستيكس  
للفئة الأولى في الشوط الرابع البالغة مسافته 1200



سليمان المزروعى يتسلم هدية تذكارية من شريف الحلواني  
بحضور عبد الله الأنصاري و مسعود صالح.





الفارس دي تيرنر بعدما قطع مسافته في زمن بلغ 01:41:09 دقيقة بفارق طول عن «بارامر أنجل» لدي توماس.

### ميرزا الصايغ: السباق نالت إعجاب الجميع

أشاد ميرزا الصايغ مدير مكتب سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، رئيس اللجنة المنظمة، بالتطور اللافت الذي يشهده السباق الدولي بفضل دعم ورعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، وأكد الصايغ أن السباق ظهر بصورة رائعة نالت إعجاب الجميع، مشمناً الجهد الكبير الذي قامت به اللجنة المنظمة في

سبيل خروج الحدث بشكل مشرف، يليق باسم وسمعة الإمارات، وأوضح أن جمهور مضمار نيويورك استمتع بيوم استثنائي اجتمعت فيه كل عناصر التفوق والنجاح من خلال الإثارة الكبيرة الحاضرة في الأشواط، أو الجوائز والفعاليات الاجتماعية والترفيهية المتنوعة التي اجتذبت الجمهور منذ وقت مبكر. وشدد على أن وصول السباق للنسخة 37، يبرهن على السمعة الكبيرة للسباق الذي بات ينتظره ملاك وعشاق الخيول العربية في العالم كل عام، مشيراً إلى أن قوة التنافس بين نخبة الخيول العربية كانت واضحة خلال مختلف أشواط السباق.



مسافة الشوط في زمن قدره 01:39:38 دقيقة، ويفارق أنف عن صاحب المركز الثاني «تاهيراوا» «سليمة» و«مرسال» حصدت اللقب «سليمة» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، بإشراف كولنجتون وقيادة سام هتشكوت، وتمكن الجواد «مرسال» لبارتز أرابيانز، من خطف بطولة الشوط الثامن الأخير البالغ مسافته 1400 متر على لقب سباق بنك الإمارات دبي الوطني، بقيادة بفارق رأس «هاليب دي فورجيس» المملوك أيضاً لسمو





## سباق كينغ جورج السادس الجواد «بويتس وورد» يتوج باللقب بمضمار أسكوت



«بويتس وورد» يجتاز خط النهاية.

في المركز الثالث بقيادة الفارس وليام بويك، وإشراف بريان ميهان. وتوج «بيرنت شوغر» له ميدل بارك ريسنغ» بطلاً للشوط الثالث «ذا جيجاست إنترناشيونال ستيكس» لمسافة 1400 متر بقيادة شين كيللي وإشراف روجر فل، مسجلاً زمنًا قدره 1.26.91 دقيقة وبفارق ثلاثة أرباع الطول عن «ارابليت» بقيادة بين كورتيس وإشراف هوغو بالمر، فيما جاء «ريب أورف» في المركز الثالث بقيادة هايلى تيرنر، وإشراف المدرب ديفيد السورث.

### تألق «فيكتور» و«كليفس»

انتزع «فيكتور» كوماندا» لقب الشوط الخامس «ذا وولد ريدج قروب بات ايدري ستيكس» لمسافة 1400 متر «ليستد» وذلك بقيادة الفارس سيلفستر دي سوزا،

وإشراف المدرب مارك جونستون، مسجلاً زمنًا قدره 1.29.25 دقيقة وبفارق طولين عن «غلوريوس لوفر» بقيادة جيرالد موس وإشراف المدرب إيد ووكر. فيما جاء «نيث ذا غريت» في المركز الثالث بقيادة دانييل تود هوب، وإشراف أرشي واتسون. وتوج «كليفس أوف كابر» بطلاً للشوط السادس «لونجينز هانديكاب ستيكس» لمسافة 1400 متر والمخصص للفارسات الهواة وللخيول عمر 3 سنوات وأكثر. وقادت الفارسة جينا أندروز «كليفس أوف كابر» لانتزاع اللقب مسجلة زمنًا قدره 1.28.70 دقيقة بفارق طولين عن «نورماندي باريري» بقيادة جونا ماسون، فيما جاء «نك فيدر» في المركز الثالث بقيادة مس ال. أونيل، وإشراف المدرب مايكل ويغهام.

### «كويمان» لحن الختام

عزف الجواد «كويمان» بقيادة الفارس جون إيجان، لحن الختام عندما كسب لقب الشوط السابع والأخير في السباق «ذا كانيسباي بلوود ستوك هانديكاب ستيكس» لمسافة الميل ونصف الميل، وذلك بإشراف المدرب ميك شانون مسجلاً زمنًا قدره 2.30.06 دقيقة بفارق رقبة عن «باجان غولد» بقيادة أندريا إتريني وإشراف ستيفارت وليامز، فيما جاء «سليبنغ ليون» في المركز الثالث بقيادة توم كويلي. تنافس في الشوط 10 خيول، وشهدت المرحلة الأخيرة تنافساً شرساً بين «كويمان» و«باجان غولد»، حسمه الأول بمهارة عند خط النهاية.



سعيد سهيل خلال التتويج.

قام الأمير أندور دوق يورك، بتسليم جائزة الشوط إلى المالك سعيد سهيل، والمدرب السير مايكل ستاوت، والفارس جيمس دويل.

### «أنجلز» تكسب الافتتاح

انتزعت «أنجلز هايد أوي» بقيادة الفارس روبرت هافلن، وإشراف المدرب جون غوسدن، لقب الشوط الأول الافتتاحي «ذا برينسيس مارغريت كينلان» ستيكس» لمسافة 1200 متر، والمخصص للمهرات عمر سنتين، مسجلة زمنًا قدره 1.14.59 دقيقة، وبفارق طولين ونصف الطول عن «رويال إنترفيو» بقيادة جيرالد موس وإشراف إيد ووكر، فيما جاءت «ذا ماكيم بوليت»

تواصلت إنجازات خيول الإمارات في مضمار أسكوت العريق بإنجلترا، حيث توج «بويتس وورد» لسعيد سهيل، بقيادة الفارس جيمس دويل وإشراف المدرب السير مايكل ستاوت بطلاً «كينغ جورج السادس والملكة إليزابيث ستيكس»، مسجلاً زمنًا قدره 2.25.84 دقيقة وبفارق رقبة عن «كريستال أوشن» بقيادة وليام بويك، فيما جاء «كورونيت» في المركز الثالث بقيادة أوليفيه بيليه وإشراف جون غوسدن. وشارك في السباق 7 خيول بعد انسحاب «كراكسمان». ويعتبر هذا الفوز السادس الذي يحققه المدرب مايكل ستاوت بالفوز باللقب في خلال 37 عاماً. عقب ختام الشوط،



## تجارب ناجحة لفرسان الإمارات للقدرة بأوستن بارك بإنجلترا بهدف الاستعداد للاستحقاقات المقبلة



«دجينها دي فيجنولس» لإسطنبول (F3)، بإشراف خليفة غانم المري، مسجلاً زمناً قدره 5.02.54 ساعات، وتلاه في المركز الثاني الفارس عبدالله المري، ممثلياً «أكتوبر سكاي» لإسطنبول (F3)، وجاءت الإسبانية ناروا كالفو في المركز الثالث، ممثلة «أردينار» لإسطنبول (M7)، مسجلة زمناً قدره 5.16.52 ساعات، وأحرز المركز الرابع الفارس سعيد سالم عتيق المهيري على صهوة «بروكلايت كوينسي» بزمن قدره 5.36.27 ساعات.

### عبدالله المري بطل سباق الـ 120 كم

توج الفارس عبدالله غانم المري بطلاً للسباق لمسافة 120 كم، على صهوة «زيوس» لإسطنبول (F3)، بإشراف المدرب خليفة غانم المري، مسجلاً زمناً قدره 4.47.24 ساعات، واحتل المركز الثاني ريفقه في الإسطنبول الفارس محمد مطر راشد المزروعى، ممثلياً «دافلين بارك» لإسطنبول (F3)، بإشراف علي غانم المري، مسجلاً زمناً قدره 5.04.53 ساعات، وجاء في المركز الثالث الفارس سالم حمد سعيد ملهوف الكتبي ممثلياً «أستوريانو» لإسطنبول (M7)،

المزروعى صدارة سباق الـ 80 كلم.

وعاد الفارس سيف أحمد المزروعى، في اليوم الثاني لتحقيق لقب سباق 160 كلم على صهوة «كويتزال» لإسطنبول (MRM)، مسجلاً زمناً قدره 7.25.51 ساعات، واحتل الفارس غيث عبدالواحد المركز الثاني، ممثلياً صهوة الجواد «الأندر» لإسطنبول (M7)، مسجلاً زمناً قدره 7.25.59 ساعات، وجاء في المركز الثالث سعيد سلطان المعمرى، ممثلياً «ماجيك جلين» لإسطنبول (MRM)، مسجلاً زمناً قدره 7.35.26 ساعات، أما المركز الرابع فقد ذهب للفارس الشيخ راشد بن دلوک آل مكتوم على صهوة «برق» من إسطنبولات (M7) بزمن قدره 9.39.14 ساعات، فيما ذهب المركز الخامس للفارس البحريني عبدالرحمن محمد الزايد على صهوة «توزور» بزمن قدره 9.39.14 ساعات.

### سالم العويس بطل الناشئين

هيمن فرساننا على سباق الناشئين لمسافة 120 كلم، الذي أقيم بمشاركة نخبة من أفضل الفرسان في أوروبا، وتوج الفارس سالم سعيد العويس بطلاً، ممثلياً صهوة

خاض فرسان الإمارات للقدرة تجربة ناجحة على مدى يومين في منطقة أوستن بارك ببريطانيا، وذلك ضمن استعداداتهم لبطولة العالم للقدرة التي ستقام بالولايات المتحدة الأمريكية في سبتمبر المقبل، واشتملت التجربة على 5 سباقات في مختلف الفئات، حيث شهد اليوم الأول سباقاً لمسافة 120 كم دولي (نجمتان)، وسباق 80 كم دولي (نجمة)، أما اليوم الثاني فقد شهد سباقاً لمسافة 160 كم دولي (3 نجوم)، وسباق 120 كم دولي (نجمتان) خصص للشباب والناشئين. ونجح فرساننا في خطف الأضواء خلال هذه التجارب، حيث سيطروا على ألقاب معظم السباقات، ونال الفارس سيف أحمد المزروعى لقب سباق 160 كلم، وتوج الفارس سالم سعيد العويس بطلاً لسباق الشباب والناشئين لمسافة 120 كم، وذهبت ألقاب سباق 80 كلم لفرسان البحرين، بعد نيلهم المراكز الأولى. وكان اليوم الأول إماراتياً بامتياز، حيث سيطر فرسان الإمارات على السباق الرئيس لمسافة 120 كم، الذي تصدره الفارس عبدالله غانم المري، فيما أحرز الفارس سيف أحمد



بإشراف محمد السبوسي، واحتلت الفارسة الإسبانية ميلين كالفو المركز الرابع ممثلية «كازون أميركانو»، مسجلة زمناً قدره 5.13.36 ساعات، فيما حلت الفارسة مريم عدنان عبدالكريم الرئيس المركز الخامس، ممثلية الجواد «عفريت» لإسطنبول (M7)، بإشراف محمد أحمد السبوسي، وسجلت زمناً قدره 5.44.16 ساعات.

### سباقان دوليان لمسافة 80 كم (نجمة)

وتصدّر الفارس سيف أحمد المزروعى سباق الـ 80 كم دولي (نجمة) على صهوة الجواد «بيرمان» لإسطنبول (MRM)، مسجلاً زمناً قدره 3.23.24 ساعات، واحتل الفارس راشد محمد البلوشي المركز الثاني، ممثلياً صهوة الجواد «بون جان نادو» لإسطنبول إعمار، مسجلاً زمناً قدره 3.24.39 ساعات، وجاءت في

وقال العضب إن بطولة العالم للفروسية التي ستقام في أمريكا في سبتمبر المقبل ضمن بطولة ألعاب الفروسية العالمية تعتبر من أهم الاستحقاقات خلال الفترة المقبلة. وأضاف العضب أن تجارب أوستن بارك كانت مفيدة جداً لفرسان الإمارات وأكدت مدى استعدادهم، مشيراً إلى أن المدربين وقفوا على جاهزية خيولهم وتأهيلها للسباقات القادمة. وأشاد العضب، في ختام حديثه، بدعم وتوجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، وسمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم، ولي عهد دبي، ومتابعة سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي وزير المالية.



فرسان الإمارات خلال التتويج.

المركز الثالث الفارسة البريطانية كارينا كين ممثلية الجواد «إيفر مور» لإسطنبول (جان كين)، مسجلة زمناً قدره 4.31.54 ساعات. أما سباق الـ 80 كم في اليوم الثاني فقد تصدره الفارس خليفة مبارك سبت، ممثلياً صهوة «فولكان دي كانديسير» للفريق الملكي البحريني للقدرة، مسجلاً زمناً قدره 4.04.21 ساعات.

### محمد العضب:

### السباقات أكدت جاهزية فرساننا

قال محمد عيسى العضب، مدير عام نادي دبي للفروسية، إن الفعاليات تعد فاتحة سباقات القدرة في أوستن بارك، التي تأتي ضمن اتفاقية تعاون تشمل عدداً من السباقات المهمة، التي نتطلع إلى أن تكون خير إعداد لفرساننا للاستحقاقات المقبلة.





## مهرجان منصور بن زايد للخيول العربية بفرنسا ثنائية لخيول «ياس» بمضمار لاتست و«يارا» تتألق بيومبادور



أديب بطل الوثبة في لاتست.

حققت خيول «ياس» لإدارة سباقات الخيل، المملكة لسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، ثنائية مستحقة، عبر المهرة «باسل» في سباق بري رازيا للفئة الثالثة، والمهر «أديب» في سباق كأس الوثبة ستاليونز، المخصصة للخيول العربية الأصيلة، والتي أقيمت بمضمار لاتست دو بوش الفرنسي، ضمن فعاليات النسخة العاشرة لمهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول العربية، وبالتزامن مع عام زايد والاحتفاء بمرور 100 عام على مولده .

ويأتي تنظيم سباقات كأس مزرعة الوثبة ستاليونز، بتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، بهدف تشجيع الملاك والمربين على تربية واقتناء الخيول العربية الأصيلة التي لها قاعدة عريضة واهتمام كبير في أوروبا.

ويتضمن المهرجان سباقات كأس زايد، وبطولة العالم لسمو الشيخة فاطمة بنت مبارك للسيدات «إفهار» وبطولة «أم الإمارات» للفرسان المتدربين «إيفهار»، وكأس الوثبة ستاليونز، وجوائز دارلي التقديرية لأم

الإمارات» هوليوود 2018، وكأس مهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان للقدرة، وكأس سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك لفرق السيدات للقدرة، والبطولة الدولية للشيخة لطيفة بنت منصور بن زايد آل نهيان لخيول البوني.

**تألق المهر «أديب»**  
وشارك في سباق كأس الوثبة ستاليونز (بري نيزدور) لمسافة 1900 متر، البالغ جائزته المالية 16.000 يورو، والمخصص للخيول العربية الأصيلة في سن ثلاث سنوات، 11 خيلاً، تنافست بصرافة من أجل الفوز بالسباق. ولكن كانت الكلمة الأخيرة للمهر «أديب» بإشراف توماس دومولتي وقيادة مايكل بارزلونا، الذي خطف اللقب بفارق عنق عن «موثيل» بإشراف إليزابيث بيرنارد، وقيادة روبرتو كارلوس مونتيجيرو، وسجل البطل زمناً وقدره 2:06:10 دقيقة. اللافت فنياً في السباق أن المركز الثالث كان مناصفة بين «العريزة» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية، و«اونوارد» لسمو الشيخ طحتون بن زايد آل نهيان مستشار الأمن الوطني.

### «باسل» يكمل الثنائية

وأضافت «باسل» الفوز الثاني لخيول «ياس» لإدارة سباقات الخيل العائدة لسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، حين انتزعت جائزة المهرات في سن ثلاث سنوات، على لقب سباق بري رازيا البالغ جائزته المالية 20 ألف يورو. وشارك في الشوط الثاني والرئيس لخيول الفئة الثالثة لمسافة 1800 متر، 5 مهرات، وأكدت «باسل» المنحدرة من نسل «منجز» والفرس «أسرار» نجوميتها بتحقيق فوزها الثاني على التوالي بعد أن فرضت سيطرتها في المراحل النهائية.

وجاء السباق مثيراً، ولكن في عمق المستقيم وضع التنافس بين خيول «ياس» التي انفردت بقصبة السبق، وفي نهاية الأمر تمكنت المهرة «باسل» بإشراف توماس دومولتي، وقيادة مايكل بارزلونا من انتزاع اللقب بزمن قدره 2:06:80 دقيقة. وتوقت «باسل» بإشراف توماس دومولتي، وقيادة مايكل بارزلونا (الذين حققا ثنائية أيضاً) بفارق عنق عن رفيقة إسطنبول «بيان» بإشراف فردريك سانشير، وقيادة اورتيث مندرابل، فيما جاءت ثالثة بفارق طولين «فريدا دو كروات».



خيول ياس تتفوق في يلاتست.

وكانت «باسل» المنحدرة من نسل «منجز» والفرس «أسرار» قد فازت بسباق كأس الوثبة ستاليونز (بري فيدورا) لمسافة 1600 متر، والذي أقيم في مضمار تولوز.

### «يارا» بطلا كأس الوثبة ستاليونز مضمار يومبادور

شهد مضمار يومبادور الفرنسي تفوقت المهرة «يارا» لـ «ياس» لإدارة سباقات الخيل، على منافسيها بفارق 8.5 أطوال في سباق كأس الوثبة ستاليونز «بري دو

بورزنيل» المخصص للخيول العربية الأصيلة في سن ثلاث سنوات. وشارك في السباق البالغ طوله 1200 متر، البالغة جائزته المالية 10 آلاف يورو، 9 خيول ناشئة، تستعد لدخول عالم النجومية في سباقات الخيول العربية الأصيلة. ولم تجد «يارا» المنحدرة من نسل «سراب»، والفرس «فزاعة» أي صعوبة لتحقيق فوزها التاج، وبأسلوب سهل، يؤكد نجوميتها كأحد الخيول التي ينتظرها مستقبل كبير في السباقات الكبيرة. وجاء فوز «يارا» التي يشرف عليها المدرب

إس آر سيمون، وقيادة الفارس أنطوني ديرل، لافتاً الأنظار، لتترك المركز الثاني كبطولة ثانية بين خمسة خيول، تنافست بقوة لاحتلال مركز الوصافة. ويعد صراع عنيف نالت المهرة «فلرو دي فيالتيه» للنجيبي ريسنج، وإشراف دايمن فاتريجان، وقيادة كلمنت كادريل، المركز الثاني بفارق نصف طول، وحلت ثالثة «بريمير الموري» لرنيه لور كوخ، وإشراف دي غوليمين، وقيادة إلكساندر جافلان.



باسل تتفوق في بري رازيا.



تتويج الفائزين.

يقام الحدث برعاية سامية لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله، وبتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بالتزامن مع عام زايد، ودعماً لرؤية ونهج المغفور له بإذن الله تعالى الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، لإعلاء الخيل العربي الأصيل، وترسيخ مكانته العريقة وأصالته في كل المضامير العربية والعالمية، وذلك تحت إشراف مباشر من اللجنة المنظمة لسلسلة السباقات برئاسة مطر سهيل اليبهوني، عضو المجلس الوطني الاتحادي عضو مجلس إدارة مجلس أبوظبي الرياضي رئيس اللجنة المنظمة، وفيصل الرحماني، مستشار مجلس أبوظبي الرياضي، مشرف عام السباقات.

#### أصداء واسعة للسباق

كما شهد السباق أصداء إيطالية واسعة النطاق من حيث الإعلام الإيطالي والملوك ومربي الخيول، لما تحمله كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة من حضور قوي في المشهد الأوروبي والعالمي، بجانب ما كشفه السباق من تنافس مثير،

مستلزمات النجاح وتهيئة كل متطلبات الحدث الغالي، بجانب التسهيلات الكبيرة لوفد اللجنة المنظمة والوفد الإعلامي.

#### «لايتينغ بولت» يتوج باللقب الغالي بمضمار دوندخت العريق

توج الجواد «لايتينغ بولت» التابع لواتر لاند، بطلاً

وندية قوية بين الخيول المشاركة، التي أكدت حضورها القوي في الحدث الكلاسيكي العريق.

وفي ختام مراسم التتويج قدم فيصل الرحماني وسعيد المهيري درع الكأس الغالية لصقر ناصر الرئيسي، سفير الدولة في إيطاليا، تقديراً للدور البارز الذي قامت به سفارة الدولة في إيطاليا، وما قدمته من



تتويج الفارس.

## سلسلة كأس رئيس الدولة تواصل جولاتها الأوروبية «فزاز الخالدية» بطل جولة إيطاليا.. و«لايتينغ بولت» يتألق في هولندا



فزاز الخالدية يتوج باللقب.

الأصيلة، بحضور عبدالله الشامسي، قنصل الدولة في ميلانو، وسعيد المهيري، من مجلس أبوظبي الرياضي، بتتويج الفائزين وتقديم الكأس لصاحب المركز الأول، «فزاز الخالدية»، وتسلمها المدرب ميشيل بوركواسكي، والفارس بيارانتونيو كونفيرتينو.

#### حضور جماهيري

وشهد السباق حضوراً جماهيرياً غفيراً واهتماماً إعلامياً غير مسبوق، كما حظي الحدث باهتمام كبير من ملك ومربي ومدربي الخيول في إيطاليا وأوروبا بصفة عامة، في ظل إقامته بالتزامن مع سباقات الجائزة الكبرى «جراند بري»، التي تعد الأشهر في إيطاليا، ويحتضنها مضمار سان سيرو التاريخي الشهير الذي احتضن أول سباق بمسيرته في عام 1807، ويعد من أعرق المضامير العالمية، إلى جانب المكانة الكبيرة التي تحتلها الكأس الغالية لدى عشاق السباقات الكلاسيكية على مدار سنوات تنظيمها، حيث

50 ألف يورو، وسط مشاركة 10 من نخبة الخيول العربية في إيطاليا وأوروبا، إذ استطاع فزاز بسرعه الفائقة وقوته ومهارة الفارس الإيطالي بيارانتونيو كونفيرتينو، وبإشراف مدربه البولندي ميشيل بوركو سكي، التفوق عن جدارة على الخيول المنافسة على لقب السباق، حيث لعب فارق الوزن دوراً كبيراً في حسم النتيجة، إذ كان فزاز الأقل وزناً بين ثلاثي المقدمة بوزن 55 كجم، ما رجحه لانطلاقه قوية في آخر 500 متر، وتفوق برعب طول عن الثاني وبزمن 2:10.06 دقيقة، وحل بعده كل من أكويا ثانياً، وديناميتس ثالثاً للأند جويد واتر لاند، اللذين تشرف على تدريبهما الهولندية فان دين بوس كارين.

قام في ختام السباق صقر ناصر الرئيسي، سفير الدولة لدى جمهورية إيطاليا، وفيصل الرحماني، مستشار مجلس أبوظبي الرياضي مشرف عام سلسلة سباقات كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية

واصلت سلسلة سباقات كأس صاحب السمو رئيس الدولة للخيول العربية الأصيلة بنسختها الخامسة والعشرين، حضورها القوي في المضامير الأوروبية، وشهد كل من مضماري سان سيرو العريق في مدينة ميلانو الإيطالية، ودوندخت الهولندي العريق، ثالثة ورابعة الجولات الأوروبية للسلسلة. وسجلت المحطة الرابعة للسلسلة التي أقيمت في مضمار سان سيرو حضوراً قوياً، وهي تحتفي باليوبيل الفضي لمسيرتها الرائدة في ظل الحضور الجماهيري الكبير والنجاحات المميزة التي حققتها ضمن الجائزة الكبرى لسباقات الخيل الإيطالية «جراند بري». وخطف المهر فزاز الخالدية العائد لمزرعة الخالدية في هولندا، الذي ينحدر من نسل فحل «جلنار الخالدية» والفرس «اسما الخالدية»، الأنتظار، وتوج بطلاً لسباق المحطة الإيطالية، الذي أقيم لمسافة 2000 متر، «ليستد»، المخصص للخيول من عمر أربع سنوات فما فوق، البالغة جوائز

“Honor your life existence with a portrait of the self, for your journey needs to be venerated...”

Asil Lillo Dellutri

is an Italian hipereal artist and photographer. with his mobile studio, he will take a series of photographs in client's home or hotel any where in the world in order to select the best one for the painting.

to make an appointment or to discuss an assignment call:

lilloart@emirates.net.ae Dubai 00971506228089 f lillo dellutri

instagram: lilloart

I' M GONNA MAKE YOU AN OFFER, YOU CAN'T REFUSE  
HAVE A PORTRAIT HAND PAINTED DONE BY Asil Lillo Dellutri



سباق إيطاليا.

السمو رئيس الدولة للخيل العربية الأصيلة، وعكس الحضور القوي للسلك الدبلوماسي متانة علاقات التقارب والصداقة المتميزة والسمعة الطيبة والمكانة المرموقة للدولة عند دول العالم كافة.

### الرحماني: الدعم يمنح الحدث قيمة كبيرة

هنا فيصل الرحماني مستشار مجلس أبوظبي الرياضي مشرف عام لسلسلة سباقات كأس صاحب سمو رئيس الدولة للخيل العربية الأصيلة، سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بالنجاحات الكبيرة التي سجلتها المحطة الهولندية الثانية أوروبياً، والثالثة في أجنحة السباقات، مبيناً أن الدعم السخي الذي يقدمه سموه، تلمس ثماره في كل محطة من محطات الحدث الغالي، الذي يقام بالتزامن مع عام زايد، الأمر الذي يمنحه قيمة وأهمية كبيرة.

وقال الرحماني: «التنافس المثير الذي شهده السباق بين (لايتينغ بولت) و(عون)، يعكس قوة السباق من الناحية الفنية، ويؤكد من جديد على مشاركة نخبة الخيول في المضامير الأوروبية، والتواجد الجماهيري الكبير، والاهتمام الإعلامي الهولندي، والحضور الدبلوماسي المميز، وأكد مكانة الإمارات وانفتاحها بسلام ومحبة تجاه شعوب العالم، ورسالتها السامية التي تعززها في أنشطتها ومناسباتها الخارجية كافة».

وأعرب الرحماني عن فخره بالأصدقاء الكبيرة التي سجلتها المحطة الهولندية، والتي ستمثل لنا دافعاً مهماً لرفد كل المحطات بمقامات النجاح والتميز، ووضع البصمات المبهرة التي ترسخ مكانة الإمارات بين الأمم.

زايد آل نهيان، منذ بداية السباق، خصوصاً في آخر 400 متر التي شهدت تقدم «لايتينغ بولت» ببراعة وسط مطاردة مميزة من «عون»، إلا أن خط النهاية حسم المواجهة لمصلحة «لايتينغ بولت» بفارق رقبة عن «عون»، وبزمن 2:22.60 دقيقة، وحل «عون» وصيفاً.

### حضور دبلوماسي رفيع المستوى

وتميز السباق بحضور دبلوماسي رفيع المستوى، تقدمهم سعيد علي النويس سفير الدولة في مملكة هولندا، وعبدالعزیز عبدالله أبوحميد سفير السعودية، وعبدالوهاب بلوقي سفير المغرب، بجانب تواجد عدد من سفراء بعض الدول الأخرى، كما حضرت السباق مارغريت جي دي راوتر مديرة مضممار دوندخت بمملكة هولندا، وفصل الرحماني مستشار مجلس أبوظبي الرياضي المشرف العام لسلسلة سباقات كأس صاحب



سباق



لسباق الجولة الثالثة للسلسلة بمضممار دوندخت، والذي حقق نجاحاً باهراً، بالإضافة إلى الحضور الدبلوماسي رفيع المستوى، والتواجد الجماهيري الكبير، نتيجة الجهود الدؤوبة التي قامت بها سفارة الدولة في مملكة هولندا، بدعوتها أعضاء السلك الدبلوماسي للدول الصديقة العربية والأجنبية. وحظيت الكأس الغالية بإشادات هولندية وأصدقاء إعلامية واسعة، بما يواكب مكانة الدولة والحدث الذي يقام برعاية سامية من صاحب سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله، وبتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بالتزامن مع عام زايد ودعماً لرؤية ونهج المغفور له بإذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، لإعلاء الخيل العربي الأصيل، وترسيخ مكانته العربية وأصالته في كل المضامير العربية والعالمية، وذلك تحت إشراف مباشر من اللجنة المنظمة لسلسلة السباقات برئاسة مطر سهيل اليبهوني عضو المجلس الوطني الاتحادي عضو مجلس إدارة مجلس أبوظبي الرياضي رئيس اللجنة المنظمة، وفصل الرحماني مستشار مجلس أبوظبي الرياضي مشرف عام السباقات.

### إثارة وقوة

جاء السباق الذي خصص للخيل من سن أربع سنوات فما فوق لمسافة 2150 م، (قوائم) بمجموع جوائز 30 ألف يورو، مطابقاً للتوقعات والترشحات قبل الانطلاقة، من خلال المواجهة المثيرة والقوية بين «لايتينغ بولت»، بإشراف المدربة الهولندية فان دين بوس كارين والفارس جيان بابتيست هاميل، والمهر «عون» لياس لإدارة سباقات الخيل العائدة لسمو الشيخ منصور بن

وجاءت في المركز الرابع بفارق رأس عن الثالثة «هند» لياس لإدارة سباقات الخيل، بإشراف ديفيد موريسون وقيادة جيمي مارتن. وتقام سباقات كأس «الوثبة ستاليونز»، تماشياً مع استراتيجية المهرجان، وتنفيذاً لتوجيهات سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، بهدف دعم صغار الملاك والمربين في معظم دول العالم وتحفيزهم لزيادة الاهتمام بالخيل العربي، من خلال تنظيم سباقات مناسبة لهم تزيد من عام إلى آخر، إضافة للفعاليات المتنوعة التي يتضمنها المهرجان.

يدعم المهرجان دائرة أبوظبي للسياحة والثقافة، بالتنسيق مع مجلس أبوظبي الرياضي، والشركة الوطنية لإنتاج وتسويق الأعلاف والدقيق الشريك الأساسي، والأرشيف الوطني الشريك الرسمي، وطيران الإمارات «الناقل الرسمي»، وبالتعاون مع هيئة الإمارات لسباق الخيل، والاتحاد الدولي لخيل السباق العربية «إفهار»، وجمعية الخيول العربية الأصيلة، وبدعم وزارة الخارجية والهيئة العامة لرعاية الشباب والرياضة. وترعى المهرجان شركة أيادي وجلوبال يونيتد لخدمات الطب البيطري، ونيسان الشرق الأوسط المسعود للسيارات، ونيرفانا للسفرات والسياحة، ومزرعة الأول، وايكوي

كبير للخدمات البيطرية، وكافالوس لرعاية ومستلزمات الخيول، مجموعة تقنيات البيئة المستدامة وشركة حياتنا، والوثبة ستاليونز، ونادي صقاري الإمارات، ونادي أبوظبي للصقارين، ومدرسة محمد بن زايد للصقارة، وفراسة الصحراء، ومشاريع العواني، وعمير بن يوسف للسفرات، وكابال، ومختبرات فاديا كرم لمستحضرات التجميل، وقناة ياس، وريسنج بوست، وباريس تيرف، والوثبة سنتر، والاتحاد النسائي العام، والمجلس الأعلى للأمومة والطفولة، ولجنة رياضة المرأة، وأكاديمية فاطمة بنت مبارك للرياضة النسائية، ونادي أبوظبي للفروسية.



تتويج الفائزين.

## تفوقت بفارق رأس عن «النعيمة» المهرة «الشموس» بطلا لسباق الوثبة ستاليونز في لاتست



المهرة الشموس تتجاوز خط النهاية.

العربية الأصيلة، والذي يحتفل بمرور 10 سنوات على تأسيسه، ويمثل عام 2018 أيضاً الذكرى المئوية لميلاد المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه. وتميز السباق، الذي شاركت فيه 6 خيول في سن أربع سنوات، بالإثارة والتشويق، وتفوقت «الشموس» في المراحل النهائية بعد قيادة بارعة من الفارسة دلفين

سانتياغو، وتم الاحتكام إلى جهاز الفوتو فينش. وجاء فوز «الشموس» ابنة «نو ريسك الموري» بفارق رأس عن «النعيمة» بإشراف توماس فورسي، بقيادة جوليان أوج، فيما جاء ثالثاً بفارق طولين «اهذر» لجان ماركو فاتريجان و بإشراف دايمين فاتريجان وقيادة اورتيز مندرابل. وسجلت «الشموس» زمناً وقدره 1:31:60 دقيقة،

خطفت المهرة «الشموس» للنجيبي ريسنج وإشراف شارل جوردين وقيادة الفارسة دلفين سانتياغو لقب سباق كأس الوثبة ستاليونز لمسافة 1400 متر، والذي أقيم بمضمار لاتست دو بوش الفرنسي، وكان السباق البالغة جائزته 25000 يورو جزءاً من سلسلة سباقات الوثبة ستاليونز العالمية ضمن مهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان العالمي للخيول



## بطولة منتون الدولية لجمال الخيل الإمارات تتألق وتحقق بالألقاب الذهبية للبطولة



عمار النعيمي خلال التتويج.

بحضور سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، ولي عهد عجمان، تمكنت مرابط الإمارات من إحراز نصف ذهب بطولة منتون الدولية لجمال الخيل العربية التي استضافها شاطئ الريفييرا بالقرب من مدينة موناكو الفرنسية، وحصدت 9 ميداليات، عبارة عن ذهبيتين وفضية، وثلاث برونزيتين لمربط دبي للخيل العربية، وميدالية ذهبية، وبرونزيتين لمربط عجمان، وميدالية برونزية لمربط الإمارات، وسجل مربط دبي إنجازاً عالياً بإحرازه مجموعة من جوائز التميز التي حفظت له مركز الصدارة في إنتاج أجمل الخيول العربية الأصيلة بين أقوى المرابط في العالم.

### نصف ذهب البطولة للإمارات

نال مربط دبي ذهبية المهرات عمر سنة عن طريق «دي شيهانة» من فحل الإنتاج العالمي المعاصر «إف إيه إل رشيم» والفرس العالمية «دي شهلا»، وفي المسابقة نفسها انتزعت المهرة «دي رنانة» من الفحل «دي خطاف»، والفرس «جميلة» الميدالية البرونزية. وفي مسابقة المهرات، تمكنت بطلة العالم «دي عجائب» ابنة الفحل «آر إف فريد» والفرس «ليدي فيرونكا»

بالبطولة، وكانت من نصيب المهرة الفاتنة «دي عجائب»، وأفضل فرس منتجة، وكانت من نصيب إنتاج مربط دبي، وبطلة العالم الفرسان «دي شهلة»، وجائزة أعلى معدل نقط للمهرات بالبطولة، وكانت أيضاً من نصيب المهرة «دي عجائب»، وجائزة أفضل فحل منتج، وكانت من نصيب الأسطورة الحية للإنتاج العالمي المعاصر الفحل «إف إي إل رشيم». ونال مهر مربط عجمان «ع ج كفو» بالإضافة إلى ذهبية الأهمار، جائزة الهوية العربية لأفضل مهر، المهرة «بدوية ع ع»، وهو أيضاً من مربط عجمان، جائزة أفضل خيل من السلالة المصرية.

### التوحيدي: عرس وطني

عبر المهندس محمد التوحيدي، المشرف العام مدير عام مربط دبي للخيول العربية، عن سعادته بالنتائج التي حققها المربط في البطولة، قائلاً: «لا يسعنا في هذه البطولة القوية إلا أن نفرح بمقدار ما شهدته من قوة المنافسة بين أقوى مرابط العالم، وما حققه مربط دبي من إنجازات تضاف إلى إنجازات متواصلة على مدى أكثر من عشر سنوات على إنشاء مربط دبي انطلاقاً

من فرض هيبته المطلقة، وإمتاع عشاق الخيل العربي بحركتها الفريدة، ونالت الميدالية الذهبية. كما انتزع الأخ الشقيق للمهرة «دي شيهانة»، المهر «دي شلال» من الفحل «إف إيه إل رشيم» والفرس «دي شهلة»، الميدالية الفضية في مسابقة الأهمار. وحصل المهر «دي بارق» من الفحل «إف إيه إل رشيم» والفرس «روبال أميرة» على الميدالية البرونزية في مسابقة الأهمار بعمر سنة، وعزز كل من مربط عجمان ومربط الإمارات حصيلة الإمارات من ميداليات البطولة، حيث أحرز مربط عجمان ذهبية بوساطة المهر «ع ج كفو» من الفحل «شنگهاي إيه إيه» والفرس «ع ج كحيلة» في مسابقة الأهمار، وكذلك برونزية المهرات التي انتزعتها المهرة «إتش دي إم مرايا ابال» وهي من الفحل «آر إف فريد» والفرس «دبليو دبليو إيمانبا ابال». كما انتزع مربط الإمارات برونزية بجمال الفحل «إي أس سراب»، وهو من الفحل «مراج والفرس «ماجستي».

### جوائز التميز

حصل مربط دبي على عدد من جوائز التميز، وهي لقب أفضل مزرعة منتجة للخيل العربية، وأفضل مهرة



من رؤية ومنهج ودعم صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، حينما وضع سموه

للخيل العربية الأصيلة أفقاً واضحاً لتكون في أفضل مستوياتها إنتاجاً وإنجازاً. وأضاف: «نتائج إنتاجنا المحلي كانت جيدة عززتها

سيطرة على ألقاب التميز التي مثلنا نعتبرها اعترافاً بجودة ثمار جهود المربط في إنتاج الخيل العربية الأصيلة، نعتبرها أيضاً مسؤولية متجددة للاحتفاظ بالصفة القيادية لإنتاجنا المحلي على مستوى العالم».

وقال: «الإمارات بحضور سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، ولي عهد عجمان، ومشاركته في تتويج مرابطنا في الميدان، حيث رُفرف علم الإمارات، صنعت الحدث بمقاييس التميز وسطرت مشاهد عرس وطني للإمارات بين الدول المشاركة التي اعتادت أن ترى الإمارات في الصدارة بأقوى بطولات العالم».

### المرابطين: إنتاج القمة

قال عبدالعزيز المرابطين المدير التنفيذي لمربط دبي: «إن الفرحة في بطولة منتون الدولية ما يبررها، فقد حشدت العديد من المرابط الأقوى في العالم كل إمكاناتها من إنتاجها ومن غير إنتاجها من أفضل الخيول التي تمتلكها، لتجعل من المنافسات في أشد مستوياتها، وهو أسلوب استباقي للمنافسة على ألقاب الأمم والعالم. وقد كان مربط دبي في الموعد بتمكته من كل ألوان الميداليات وألقاب التميز، واحتلاله المركز الأول بين المتبارين».





## بتوجيهات محمد بن راشد 35 مليون دولار جوائز كأس دبي العالمي للخيل



حمدان بن محمد وحمدان بن راشد خلال تتويج النسخة الماضية من كأس دبي العالمي.

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، يعزز سباق كأس دبي العالمي من مكانته كأغنى يوم في سباق الخيل يوم 30 مارس 2019. حيث تمت زيادة الجوائز الإجمالية لحزمة سباقات هذا اليوم - التي ستضم ستة سباقات «جروب 1» وثلاثة سباقات «جروب 2» - من 30 مليون دولار إلى 35 مليون دولار. لقد تمت زيادة الجائزة المالية لسباق «كأس دبي العالمي» برعاية طيران الإمارات، بمبلغ قدره 2 مليون دولار لتصبح 12 مليون دولار، يحصل منها الفائز بالمركز الأول على 7.2 مليون دولار، وهي الجائزة الأعلى للمركز الأول في سباقات الخيل المهجنة الأصيلة في العالم.

كما أمر سموه بزيادة إجمالية على جوائز سباقات مضمار ميدان بلغت 1.830.000 دولار «ما يوازي

نحو 6.7 مليون درهم» على أن يبدأ تطبيقها في موسم سباقات 2018 - 2019.

وتلقت 4 من السباقات في أمسية كأس دبي العالمي زيادة بلغت 500 ألف درهم لكل منهم، وهي ديربي الإمارات لمسافة 1900 متر للفئة الثانية المضمار الرملي، لتصبح قيمة جوائزه 2.5 دولار برعاية مجموعة سعيد ومحمد النابودة، وارتفعت جوائز سباق جودلفين مايل للفئة الثانية لمسافة 1600 متر، إلى 1.5 مليون دولار وهو برعاية مدينة محمد بن راشد، ورفعت قيمة جوائز سباق كأس دبي الذهبي للفئة الثانية «عشبي» إلى 1.5 مليون دولار برعاية الطائر للسيارات.

وتمت إضافة مليون دولار لسباق القوز للسرعة لمسافة 1200 متر للفئة الأولى «عشبي»، لتصبح قيمة إجمالي جوائزه المالية مليوني دولار برعاية عزيزي للتطوير العقاري. وتلقى سباق دبي جولدن شاهين للفئة الأولى،

ووصف الزيادة التي أمر بها سموه في الجوائز المالية بأنها دفعة قوية للكأس نحو مزيد من النجاح والتميز بين نخبة الأحداث الرياضية العالمية الكبرى، ومناسبة ينتظرها عشاق الخيل كل عام تتركز فيها أنظار العالم على دبي مع كل انعقاد لها.

وثمن الطائر توجيهات سموه برفع جوائز سباقات مضمار «ميدان» بصفة عامة، تأكيداً على مكانة وقيمة هذا الصرح الرياضي الكبير الذي يجسد حرص سموه على امتلاك الإمارات لبنية تحتية ذات معايير عالمية تكس موقعها كدولة رائدة وذات دور مؤثر على الصعيد الرياضي الدولي، لاسيما في مجال سباقات الخيل، لتدعم بذلك عشاق هذه الرياضة في مختلف أنحاء العالم.

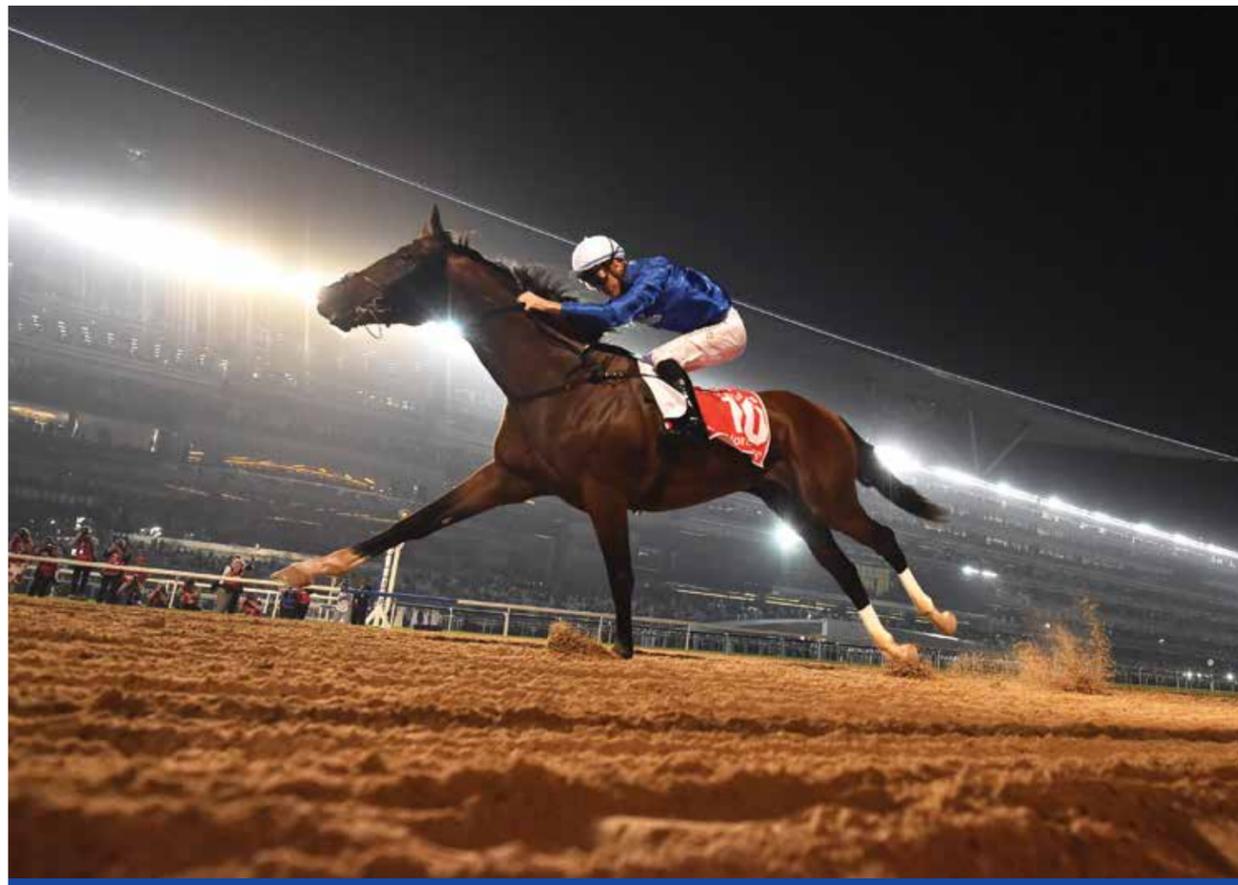
وأوضح: «اللفتة الكريمة من صاحب السمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله، تعكس مدى شغف سموه بالخيل واهتمامه الشخصي بسباقاتها، في حين تدعم هذه الخطوة تطلعات سموه المستقبلية نحو ترسيخ مكانة دبي منارة عالمية في

المجال الرياضي بصفة عامة، وفي مجال رياضات وسباقات الخيل على وجه الخصوص، باستقطاب نخبة خيول العالم الأبطال للتنافس على مضمار هذا الصرح العملاق، بروح رياضية مستلهمة من قيم الإمارات الداعية إلى التآخي والصداقة والانفتاح على العالم بكل المودة والترحاب».

### الرحماني: امتداد لعطاءات ومبادرات فارس العرب

ثمن فيصل الرحماني رئيس الاتحاد الدولي لسباقات الخيل العربية الأصيلة «إفهار»، مستشار مجلس أبوظبي الرياضي، الدعم السخي الذي يوليه صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي، رعاه الله، لمكانة الخيل في العالم، مؤكداً أن رفع الجوائز المالية لكأس دبي العالمي جاء ليعكس الدور الريادي والاهتمام الكبير والدعم غير المحدود من صاحب الأيدي البيضاء لسباقات الخيل في العالم، انطلاقاً من نهجه الرائد وتوجيهاته السامية التي تثمر عن نجاحات متواصلة

وفعاليات رياضية بقيمة ومكانة الإمارات المتقدمة. وقال: زيادة قيمة الجوائز المالية تؤكد من جديد حرص سموه ورعايته المستمرة لتحقيق التقدم والتنمية لأهم سباقات العالم، بما يرفع سقف الطموحات والتحديات لمحبي الخيل وللمشاركين في كأس دبي العالمي الذي يمثل قيمة رياضية باهرة تقدمها الإمارات للعالم أجمع. وأضاف: هذه المبادرة تمثل امتداداً لعطاءات ومبادرات فارس العرب وصاحب النهضة الكبيرة في عالم الخيل والفروسية وريان نجاحات خيول الإمارات في الميادين العالمية، مشيراً إلى أن كأس دبي العالمي الذي تأسس بفضل رؤية ودعم سموه، حقق نجاحات غير مسبوقة في سباقات الخيل العالمية، ويات الحدث الأعلى والأعلى في العالم، وسيزداد تألقاً وإبهاراً في ظل المبادرة الجديدة التي ستحقق حتماً بالإضافة، وستستخدم عمليات تطور رياضة الخيل في العالم، مشيداً برفع سموه لجوائز سباقات ميدان والتي تمثل دعماً سخياً لتوفير الفرص المميزة للملاك والمربين والفرسان في الإمارات.



## زيادة 12% في الجوائز المالية لكرنفال كأس دبي العالمي



دبي سيتي أوف جولد (جروب 2، لمسافة 1900 متر، يوم 7 فبراير) لتصبح الآن 450 ألف دولار؛ أي بزيادة قدرها 200 ألف دولار، أما الجولة الثالثة من هذه البطولة (جروب 1، 2000 متر، سوبر ساترداي) فأصبحت جائزتها المالية 600 ألف دولار؛ أي بزيادة قدرها 200 ألف دولار. وتجدر الإشارة إلى أن ثمانية من آخر 19 فائزاً بكأس دبي العالمي قد نافسوا في هذه السلسلة، من بينهم أربعة من آخر سبعة فائزين بالكأس.

هذا وقد تمت زيادة الجوائز المالية للسباقات المتبقية من يوم سوبر ساترداي، والتي تعد بمثابة تجارب تحضيرية ختامية للسباقات المناظرة لها في أسبوع كأس دبي العالمي، وشملت تلك الزيادات سباق جبل حتا (جروب 1، لمسافة 1800 متر، على المضمار العشبي) والذي ارتفعت جائزته المالية بمقدار 100 ألف دولار لتصبح 400 ألف دولار، وهو السباق التحضيري لسباق دبي تيرف برعاية موانئ دبي العالمية (جروب 1) البالغة جائزته المالية 6 ملايين دولار.

كما حصل سباقان في يوم سوبر ساترداي على زيادة في الجائزة المالية قدرها 50 ألف دولار؛ وهما سباق

الشبا تيرف سبرينت (جروب 3، 1200 متر عشب) والذي سيكون التجربة التحضيرية الأتمثل - كما ظهر من نسخة العام 2018 من السباق التي فاز بها "جنغل كات" لجودلفين - لسباق القوز للسرعة البالغة جائزته المالية 2 مليون دولار برعاية عزيزي للتطوير (جروب 1). كما حصلت ثماني سباقات رئيسة أخرى على جوائز مالية إضافية للعام 2019 من بينها سباق ند الشبا تروفي (جروب 3، 2810 أمتار، عشب، 28 فبراير) والذي سترتفع جائزته المالية بمبلغ 100 ألف دولار إلى 300 ألف دولار، وهو سباق مخصص لخيول التحمل التي تتطلع للمنافسة على لقب سباق كأس دبي الذهبي بجائزته البالغة 1.5 مليون دولار برعاية الطائر للسيارات (جروب 2، 3200 متر، عشب) بعد 30 يوماً. هذا وارتفعت الجائزة المالية لسباق ميدان سبرينت (جروب 2، 1000 متر عشب، 14 فبراير) بمبلغ 75 ألف دولار إلى 250 ألف دولار، ما يعزز من قوة برنامج سباقات المضمار العشبية.

سباقات المهرات والأفراس لها نصيب من هذه الزيادات في الجوائز المالية لسباقات الكرنفال، حيث ارتفعت جائزة سباق كيب فيردي (جروب 2، 1600 متر عشب، 17 يناير) وبلانشين (جروب 2، 1800 متر عشب، 14 فبراير)، بحيث تبلغ جائزة كل منها الآن 250 ألف دولار.

الطريق إلى سباق دبي تيرف كما أسلفنا حصل على زيادة في الجوائز المالية شملت كلاً من سباق سنسبيل ستيكس (جروب 3، 1800 متر عشب، 3 يناير) والذي ارتفعت جائزته بمقدار 25 ألف دولار لتصل إلى 200 ألف دولار، وسباق الراشدية (جروب 2، 1800 متر عشب، 24 يناير) الذي حصل على زيادة في الجائزة مقدارها 50 ألف دولار لتبلغ 250 ألف دولار، ويعزز سباق سنسبيل من قوة حفل السباق الافتتاحي للكرنفال في 3 يناير والذي يضم أيضاً دباوي ستيكس (جروب 3، 1200 متر) لخيول السرعة على الرمل والذي ارتفعت جائزته المالية بمبلغ 25 ألف دولار لتصل إلى 200 ألف دولار.

وقد تم توسيع برنامج سباقات خيول الثلاث سنوات لكي يسمح لها بالمشاركة في الأرضية العشبية والرملية وسباقات السرعة والسباقات المؤدية لدربي الإمارات. وحصل سباق ميدان كلاسيك (ليستد، 1600 متر، عشب، 28 فبراير) على زيادة في الجائزة المالية بمبلغ 25 ألف دولار ليصبح مجموع جائزته المالية 175 ألف دولار، وهذا السباق يدعمه سباق ميدان كلاسيك التحضيري (1400 متر، عشب، 31 يناير) البالغة جائزته المالية 100 ألف دولار، بالإضافة إلى سباقين جديدين هما سباق دبي تروفي بجائزة تبلغ 100 ألف دولار (1400 متر، عشب، 10 يناير) وسباق ميدان

تروفي بجائزة تبلغ 100 ألف دولار (1900 متر، عشب، 14 فبراير) والمخصص لخيول الثلاث سنوات والتي تفضل مسافة أطول.

أما في الأرضية الرملية، ستحصل الخيول ذات القدرات التحملية على فرصة للمشاركة في سباق البستكية التحضيري الجديد (1900م، 24 يناير) بجائزة تبلغ 100 ألف دولار، أما الخيول الراغبة في المشاركة في كلا سباقتي 2000 غينيس الإمارات (جروب 3، 1600 متر، 7 فبراير) بجائزة تبلغ 250 ألف دولار، وسباق البستكية بنفس الجائزة، سوف تحصل على راحة لمدة أسبوع إضافي بين السباقين.

وقد تمت زيادة مسافة سباق 2000 غينيس الإمارات التحضيري (1600 متر، 10 يناير) بجائزة تبلغ 100 ألف دولار، في حين أن مهرات الثلاث سنوات، سوف يحصلن مرة أخرى على فرصة المشاركة في سلسلة من ثلاثة سباقات سلسلة تنتهي بسباق أوكس الإمارات (جروب 3، 1900 متر، 21 فبراير) بجائزة تبلغ 250 ألف دولار.

ستحصل سباقات الهانديكاب في كرنفال كأس دبي العالمي على زيادات في الجوائز المالية تتراوح من 10 آلاف إلى 15 ألف دولار، مع الحفاظ على الحد الأدنى للجوائز المالية في الكرنفال وقدره 135 ألف دولار، وترتفع إلى أن تصل 175 ألف دولار.





## الكشف عن قدرات عقلية "خارقة" لدى الخيول



أظهرت تجارب الباحثين قدرة بصرية مميزة تمتلكها الخيول في حفظ تعابير وأحاسيس الناس من حولها. وقام المشرفون على التجربة بعرض مجموعة من الصور الفوتوغرافية على 21 حصانا لوضع دقائق فقط، وكانت الصور تعكس تعابير مختلفة لأصحابها، فجزء منها لوجوه مبتسمة وسعيدة وقسم آخر لأناس غاضبين وكئيبين. ودعا الباحثون أصحاب الصور وعرضوهم أمام الخيول

التي شاهدت تعابيرهم على الصور من قبل. واقترب الأشخاص من الخيول بتعابير وجه محايدة (لا مبتسمة ولا غاضبة) للتعرف على ردات فعل الخيول عند رؤيتهم شخصيا. وعندما اقترب الأشخاص الذين عرضت صورهم بتعابير الغضب، أدارت الخيول عيونها اليسرى فقط للتعرف عليهم، وهذا السلوك بحسب الخبراء يتبعه الخيول لدى الشعور بالقلق أو اقتراب الخطر.

أما لدى اقتراب الأشخاص الذين رأوا الخيول صورهم مبتسمين، فقد استدارت الحيوانات إليهم بعيونها اليمنى وأمعنت النظر فيهم دون توقف. وأكد الباحثون أن ردود فعل الخيول لدى رؤية الناس تنقسم إلى قسمين كما أثبتت التجربة، فهي تشعر بالراحة لدى مقابلتها لأناس مبتسمين وتشعر بالقلق لدى رؤيتها أناسا عدوانيين أو غاضبين.

## لماذا تصهل الخيول؟



نفى علماء بيولوجيا فرنسيون الأسطورة القائلة إن الخيول تصهل عندما تكون في حالة من الغضب. وأكد الخبراء الفرنسيون أن صهيل الخيول علامة على إحساسها بمشاعر إيجابية ودلالة على تأييد تصرفات أصحابها وهم يقربها. وتصهل الخيول عادة في كثير من الأحيان خلال الأحداث الممتعة في حياتها، كقضم الأعشاب والمشي

في المراعي، والدلالة على ذلك الأذان المنتصبية والمتجهة إلى الأعلى. وقالت الخبيرة الفرنسية، ماتيلدا شتومب، بعد مراقبة طويلة لتصرفات حوالي 50 حصانا: "لدينا الآن مؤشر موثوق به لتحليل تصرفات الخيول، خاصة صهيلها". وأكدت شتومب أن الخيول تعبر عن مشاعرها تجاه بعضها البعض وتجاه البشر عن طريق الأصوات الخاصة، مثل الكلاب.

وأضافت الخبيرة الفرنسية أن ظاهرة تكرار الصهيل تلاحظ بشدة لدى الخيول الطليقة التي تعيش في السهول مع أقرانها وتشارك مشاعرها بهذه الطريقة. أما الخيول التي تمضي أغلب أوقاتها في الإسطبلات، فهي أقل صهيلا بسبب حياتها الرتيبة، ويرتفع صوتها لدى اقتراب أصحابها البشر منها، ولا تعكس هذه الأصوات الغضب بل المودة والامتنان.



## استخدام السوط



يستخدم السوط كأداة للعقاب واستخدامه بهذه الصفة شائع عند تدريب الخيول .  
يستخدم السوط لمعاينة الخيل على عدم استجابته ، على أمل أن يعيد الخيل النظر في الإشارة و يستجيب لها .  
تعتبر هذه المهمة معقدة و اقترانها بتوقيت سيء و ضربات غير منتظمة يؤدي إلى سلوك قلق مضطرب و متناقض .  
هناك تناقض كبير أن السوط المستخدم لمعاينة الحصان على عدم استجابته للجام هو نفسه الذي يستخدم لإبطاء حركة الحصان .. اعتبار الراكب للسوط كإشارة أخرى يجعله أكثر فعالية .  
يجب تدريب الخيل على الاستجابة بشكل صحيح للسوط عند استخدامه بالنقر الخفيف المتناغم وزيادته تدريجياً ، الذي يوجه إلى مكان معين من جسم الحصان للقيام بالحركة المطلوبة .  
على سبيل المثال ، يمكن استخدام السوط في التدريب باليد أو تحت السرج على المناطق التالية :  
- على منتصف الصدر لتحفيز التقدم نحو الأمام .  
- على الأطراف الخلفية لتحفيز دوران الأطراف الخلفية و خضوع الساق .

عند نقره بالسوط في كل من التدريب تحت السرج وباستخدام اليد . يستخدم مربي الخيل صوت القرقرة التي تتم بواسطة اللسان بطريقة مخصص بدلاً من البدء والانتها في جزء معين من تدريب الاستجابة .  
تعتبر محفز مكروه لأنه الخيل يعمل جاهداً لإخماده ولذلك يجب استخدامه على شكل تعزيز سلبي .  
نستخدم النقر بالسوط عندما يفشل الخيل بالاستجابة على الإشارات .  
إذاً هو يظهر عند إعطاء الإشارة والاستمرار بها دون وجود أي تغيير في التناغم أو الشدة باستثناء الزيادة في الشدة وليس انخفاضها ( حيث يعتبر هذا تعزيزاً لبعض الخيول ) ويتم إيقافها في اللحظة التي يقدم بها الخيل الاستجابة الصحيحة .  
للتوضيح عندما تفشل إشارة العدو لإحداث العدو و بدلاً من ذلك يقوم الخيل بالجري السريع في الهرولة ، صوت القرقرة يجب أن يظهر عند تطبيق إشارة العدو والاستمرار بها حتى يقوم الخيل بالعدو .  
سيقوم الخيل تدريجياً بالعدو في وقت مبكر و أقرب إلى لحظة الإشارة .  
عند التكرار لعدة مرات ، سيقوم الخيل بالعدو من الإشارة لوحدها .

## هل تريد امتلاك حصان؟ كم تبلغ الكلفة برأيك؟



هناك من قد يرغب بتربية الخيول، ولكن لا شك بأنكم سمعتم بأن تكاليف تربيتها مرتفعة للغاية، لكن هل تساءلتم يوماً كم تبلغ هذه الكلفة؟  
قد يكون من الصعب تحديد تكلفة مباشرة لتربية الخيول، إذ تعتمد هذه المعلومات على المنطقة التي تعيش فيها من العالم، حيث تتمتع بعض المناطق بكلفة قليلة لشراء الشعير والقش وغيرها من المواد التي يرتبط تواجدها من قلته بعدد من العوامل مثل الطقس .  
وبالطبع فإن الكمية التي يأكلها الحصان لا تعد بالقليلة، إذ تتراوح نسبة ما يأكله الحصان ما بين 1.5 في المائة و 2.5 في المائة من وزنه يومياً .  
وهناك أسعار للأطباء البيطريين والتي تزداد وفقاً للتكاليف التي يضطرون لمعايشتها، كما أن الأحصنة تتطلب لعلاج لأسنانها أكثر من مرة سنوياً، وأكثر العلاجات كلفة هي التي تأتي بعد انتهاء الطبيب من

عمله للتفقد من الحالات الطارئة، هذا بالطبع لتضاف العمليات الجراحية التي يمكن أن تبلغ تكلفتها ألوف الدولارات .  
وهذه التكاليف جميعها لا تضم أوعية الطعام والسروج والكماليات الأخرى التي يمكنها أن تفرح حصانك .  
إذاً فما هي التكلفة التقريبية لامتلاك حصان وتربيته؟  
إليك إجابة تقديرية، إذ المجلس الأمريكي للأحصنة (AHC) في دراسة عام 2005 إلى أن 28 في المائة من مالكي الأحصنة يصل دخلهم السنوي لأكثر من 100 ألف دولار .  
أما الهيئة الأمريكية لمالكي الأحصنة (AAEP) فقد قدرت بأن تكلفة امتلاك حصان واحد بصحة جيدة يمكن أن تبلغ 2500 دولار في السنة، كما قدر تحالف مالكي أحصنة السباقات السابقين (CANTER) هذه التكلفة بحوالي 3600 دولار في العام للحصان

الواحد . وهذه فكرة عن التكلفة اليومية التي وفرها موقع "about.com" عن تربية الخيول:  
دولاران للقش .  
فيتامينات ومواد معدنية: 17 سنتاً أو 30 دولار شهرياً كويان من الحبوب المغذية المكونة من القمح والألياف: دولار واحد .  
كشف طبي كل سنة أسابيع: 35 دولاراً لكل مرة، أي ما يساوي 83 سنتاً في اليوم .  
الكشف عن المشاكل المعوية للأحصنة مرة كل ثلاثة أشهر: 20 سنتاً في اليوم .  
كشف أسنان مرة في العام: 125 دولاراً، أي ما يساوي 35 سنتاً في اليوم .  
المطاعيم والحقن ضد أمراض داء الكلب والكزاز و انقلونزا الأحصنة وغيرها من المحقن الروتينية: 95 دولاراً في العام، أو 27 سنتاً في اليوم .



## لعبة البولو: بين الممارسة والاحتراف ثمانية أشواط



يقال إن لعبة البولو جواز عبور إلى العالم، ويشار إلى اللاعب في لعبة البولو بـ "هانديكاب". ويقول أليسن ميلر، متدرب هاو على يد لاعب البولو المشهور، فاكوندو بيريز إنه بدأ ممارسة لعبة البولو قبل ثماني سنوات خلال رحلته إلى الأرجنتين. ويات فلسفته في الحياة أن الزمن الذي يقضيه على سرج الحصان، لا يعتبر مضيعة للوقت. وتعتبر الأرجنتين الموطن الروحي للعبة البولو بعد أن قدمها مهندسون إيرلنديون وبريطانيون في

القرن التاسع عشر، إذ ينطلق منه أفضل رعاة البقر الأرجنتينيين، أو ما يسمى "غوتشنز"، والخيول القوية والذكية. وتقدم العديد من العقارات الخاصة في الأرجنتين فرصاً للمهتمين بقضاء عطلة خاصة لممارسة البولو، والتي تعتبر بالنسبة للمبتدئين مثل الدخول بين حشد من الحجيج إلى الأرض المقدسة. ومن هناك يمكن للمبتدئين تعلم كيفية ركوب الخيل بيد واحدة، واستخدام الأخرى لأرجحة مضرب الكرة.

وتعتبر رياضة البولو مثل باقي أنواع الرياضة في حقل الفروسية، إذ يتنافس الرجال والنساء معاً، إلا أنها تنفرد بالاتصال بين اللاعبين ومحاولة إقصاء الخصم عن الطريق نحو تسجيل الهدف. وأفادت جمعية هراينغام للبولو، وهي الهيئة الإدارية للعبة البولو في المملكة المتحدة بأن هناك حوالي 3 آلاف شخص يمارس رياضة البولو، منهم أقل من 10 في المائة محترفين. ويقول ميلر: "أنا ما زلت لاعباً مبتدئاً ومصنفاً بالرقم واحد هانديكاب، وهو التصنيف

الذي ما زلت عليه منذ عدة سنوات". ويتم تصنيف لاعبي البولو على مقياس من 10-2 وفقاً لمهاراتهم، ويعتبر رقم 10 هو أعلى تصنيف محتمل. ويعتمد تقييم لاعب البولو الهانديكاب في تسجيل الأهداف على الاستراتيجية والمهارة في ركوب الخيل. وتجدر الإشارة إلى، أنه من الصعب جداً الوصول إلى التصنيف 10، فمن أحرزوا هذا التصنيف لا يزيد عددهم عن 10 إلى 12 لاعب على مستوى العالم، ومعظمهم من الأرجنتين. ويصنف فاكوندو بيريز، البالغ من العمر (28 عاماً)، أبرز لاعبي البولو في المرتبة الثانية "10 غول" الأعلى على العالم، وينافس اللاعب الأرجنتيني أدولفو كامبياسو في الاستيلاء على المرتبة الأولى.

ويلعب بيريز خلال موسم الذروة الأنجليزي في فريق زاكارا، والذي أحرز بطولة كأس الملكة في نهاية هذا الأسبوع. ويقول ميلر إن بيريز وافق على تدريبه في مركز التدريب الخاص بفريق زاكارا. ويعتقد بيريز بأن الميزة الأساسية في لاعب البولو هو الشعور بالراحة، ويستشهد بأحد الأمثال قائلاً: "إذا لم تكن تشعر بالراحة على ظهر الحصان، فإنك لن تكون قادراً على ضرب الكرة".

ويشار إلى الأحصنة المستخدمة في لعبة البولو بـ "البوني". ويضيف بيريز: "الميزة المهمة التالية، هو القدرة على أرجحة المضرب بمرونة وسرعة فائقتين". ويميل بيريز إلى أن يكون لاعب هجوم وليس دفاع. وينقسم فريق البولو إلى أربعة مراكز على الملعب تعين حسب الأرقام، فاللاعب رقم واحد واثنان في مركز الهجوم، أما الرقم ثلاثة فهو صانع الألعاب، واللاعب رقم أربعة يكون في مركز الدفاع. ويقول بيريز: "أنا



ألعب دائماً في الأمام، وأحرص دائماً على الهجوم والسيطرة على الكرة". ويختلف ميلر عن بيريز في الاستراتيجية، إذ أنه يحاول البقاء قريباً من المرمى وينتظر أن تحط الكرة أمامه من أجل أن يسجل هدفاً. ويجدر القول إن الممارسة إحدى أهم القواعد نحو الاحتراف، ويقول بيريز إنه "عندما تمارس اللعبة فسوف يتحسن أدائك، وتصبح ثققت بنفسك أكبر مع كل محاولة".





## DUBAI WORLD CUP MEETING RAISED TO RECORD \$35 MILLION



The Dubai World Cup meeting is set to enhance its status as the world's richest day of horseracing. Total purses for the card, which will feature six Group 1 and three Group 2 fixtures, will increase from US \$30 million to \$35 million. Its namesake race, the Group 1 Dubai World Cup sponsored by Emirates Airline, receives a \$2 million boost to \$12 million and boasts a \$7.2 million purse to the

winner; the highest first-place prize in global thoroughbred racing. The Group 1 Dubai Golden Shaheen sponsored by Gulf News receives a \$500,000 boost to \$2.5 million. At 1200m on dirt, the truly global affair has been won by horses from the United States, United Arab Emirates, Hong Kong and Singapore among its previous seven victors and becomes the richest dirt

sprint in the world. Enhancing its status as one of the top turf sprints in the world, the Group 1 Al Quoz Sprint sponsored by Azizi Developments will see its purse double to \$2 million. The 1200m grass dash will now be among the richest in the world of its kind. While the Group 1 \$6 million Longines Dubai Sheema Classic (2400m, turf), Group 1 \$6 million Dubai Turf sponsored

by DP World (1800m, turf) and Group 1 \$1 million Dubai Kahayla Classic (2000m, dirt, Purebred Arabians) all maintain their impressive credentials, the remaining three races—all Group 2 events—will receive \$500,000 purse hikes. The UAE Derby sponsored by The Saeed & Mohammed Al Naboodah Group will become the richest dirt "Derby" in

the world with a purse of \$2.5 million, consequently raising it to be the second-richest race in the world for 3-year-olds on any surface. In a similar vein, the Godolphin Mile sponsored by Mohammed Bin Rashid Al Maktoum City – District One will increase to \$1.5 million, moving it into the second-richest dirt mile in the world.

The Dubai Gold Cup sponsored by Al Tayer Motors, which has been won for three consecutive years by French superstar Vazirabad, will now be worth \$1.5 million, making the 3200m turf test of stamina one of the richest marathon events in global horseracing.





## Azizi Developments sponsors HH Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Italy Endurance Festival



Azizi Developments, one of the leading private developers in the UAE, has announced that as part of its Pillar Partner Agreement with Meydan, it sponsored the internationally acclaimed HH Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Italy Endurance Festival, part of the Toscana Endurance Lifestyle 2018, held at San Rossore Racecourse in Pisa, Italy on July

27, 2018. The Endurance Festival, now in its third edition, consists of a series of prestigious endurance races, including a CEI2\* 120 km ride and a CEI1\* 81 km ride, with nearly 500 horses and 36 participant nations. As part of the sponsorship, Chairman of Azizi Group Mr. Mirwais Azizi presented

the winning trophies, including for the CEI2\* 120 km ride in which the UAE claimed the top places on the podium. Al Khayari Saeed Hamoud Saeed was the 1st place winner, Al Owais Salim Said Al was the 2nd place winner and Al Kitbi Salem Hamad Saeed Malhoof was the 3rd place winner. Speaking on the sponsorship, Mirwais

Azizi, Chairman of Azizi Group, said: "Toscana Endurance Lifestyle 2018 is one of the most important annual sporting events between the UAE and Italy. As part of our strategic partnership with Meydan, Azizi Developments will continue to support endurance riding as it underlines

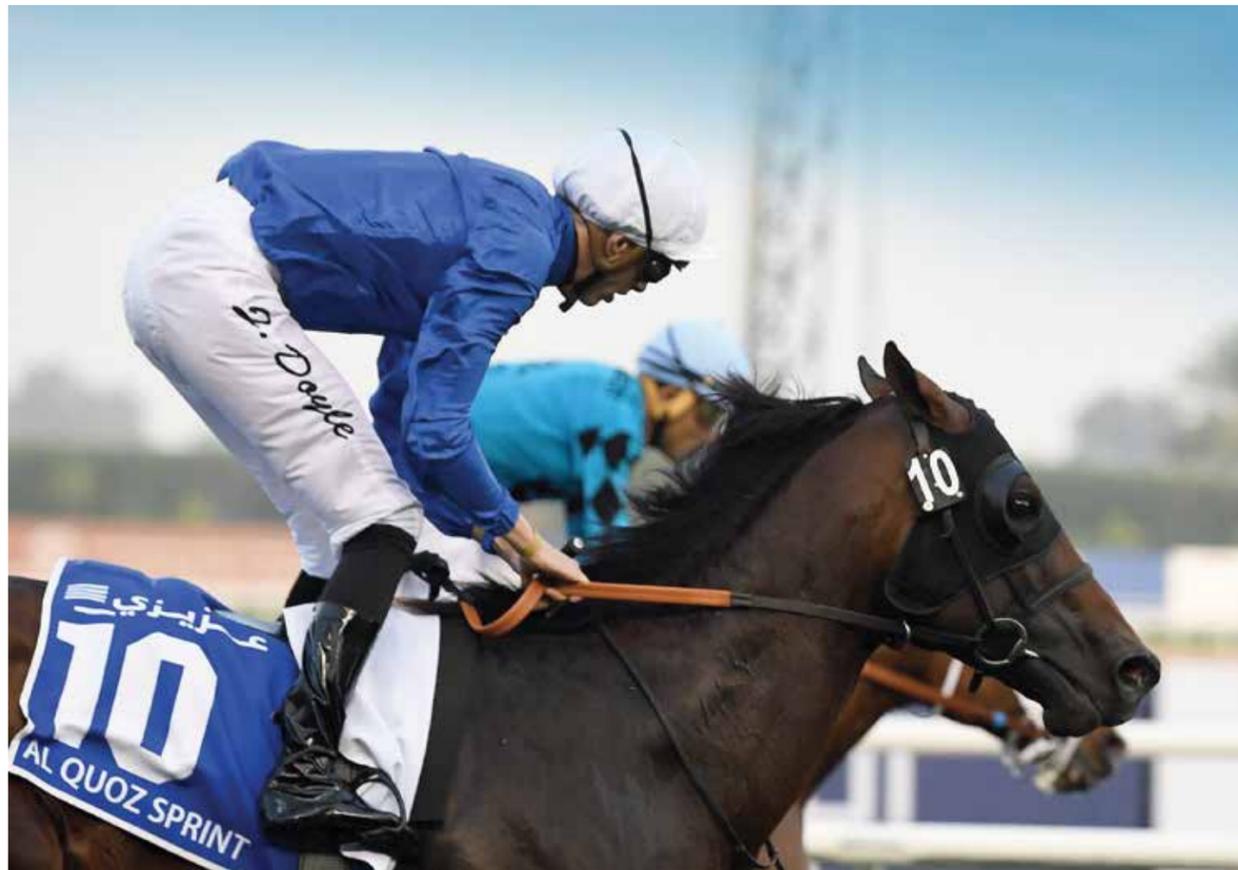
the vision of HH Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, to further equestrian sports in the UAE and around the world." As a Meydan Pillar Partner, Azizi Developments' relationship and support

extends to the local racing season and the international season, including the upcoming H.H. Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum UK Endurance Festival at Euston Park in the United Kingdom on the 16th to 19th August.





## DUBAI WORLD CUP CARNIVAL PURSES BOOSTED 12%



The 15th Dubai World Cup Carnival will be one of historic proportions in 2019, with record purses during the course of its 10 meetings at Meydan Racecourse in Dubai, United Arab Emirates. Prize money will be boosted 12%, totalling US \$12,670,000, and the Dubai World Carnival will take place on Thursdays from January 3 through February 28 for its first nine meetings. Its 10th and final will be Super Saturday, March 9.

The three rounds of the Al Maktoum Challenge have received purse increases as they pave a lucrative local path to the recently boosted \$12 million Dubai World Cup sponsored by Emirates Airline (Group 1, 2000m, March 30). Al Maktoum Challenge Round 1 (Group 2, 1600m,

January 10) is now worth \$350,000; an increase of \$100,000. Al Maktoum Challenge Round 2 (Group 2, 1900m, February 7) is now worth \$450,000; an increase of \$200,000. Lastly, Al Maktoum Challenge Round 3 (Group 1, 2000m, Super Saturday) is now worth \$600,000; an increase of \$200,000. Eight of the previous 19 Dubai World Cup winners have competed in the series, including four of the last seven.

Super Saturday's remaining fixtures have received boosts as final course and distance preps for their coinciding Dubai World Cup night races, including the Jebel Hatta (Group 1, 1800m turf), which will increase \$100,000 to \$400,000 as the preliminary for the \$6 million Dubai Turf

sponsored by DP World (Group 1). Two races receive \$50,000 boosts; the Dubai City of Gold (Group 2, 2410m turf) will be worth \$300,000 as the dress rehearsal for the \$6 million Longines Dubai Sheema Classic (Group 1), while the Al Bastakiya (Listed, 1900m) goes up to \$300,000 as the prep for the richest dirt derby in the world, the \$2.5 million UAE Derby sponsored by The Saeed & Mohammed Al Naboodah Group (Group 2).

Three Super Saturday races increase by \$150,000 for total purses of \$350,000, respectively. The Mahab Al Shimaal (Group 3, 1200m) will serve as a dry run for the world's richest dirt sprint, the \$2.5 million Dubai Golden Shaheen sponsored by Gulf News (Group 1). The Burj Nahaar

(Group 3, 1600m) sets the stage for the globe's second-richest dirt mile, the \$1.5 million Godolphin Mile sponsored by Mohammed Bin Rashid Al Maktoum City – District One (Group 1). Lastly, the newly upgraded Nad Al Sheba Turf Sprint (Group 3, 1200m turf) will once again be the ideal prep, as displayed in 2018 by Godolphin's Jungle Cat, for the \$2 million Al Quoz Sprint sponsored by Azizi Developments (Group 1).

Eight additional stakes receive boosts for 2019, including the Nad Al Sheba Trophy (Group 3, 2810m turf, February 28), which will increase by \$100,000 to be worth \$300,000 to stayers looking to tackle the \$1.5 million Dubai Gold Cup sponsored by Al Tayer Motors (Group 2, 3200m turf) 30 days later.

The Meydan Sprint (Group 2, 1000m turf, February 14) increases \$75,000 to \$250,000, fortifying a strong turf sprint program.

Fillies and mares will see \$50,000 increases in both the Cape Verdi (Group 2, 1600m turf, January 17) and Balanchine (Group 2, 1800m turf, February 14), with each now worth \$250,000.

The road to the aforementioned Dubai Turf is enriched by the purse increases of the Singspiel Stakes (Group 3, 1800m turf, January 3), which is up \$25,000 to \$200,000, and the Al Rashidiya (Group 2, 1800m turf, January 24), which receives a \$50,000 boost to \$250,000. The Singspiel strengthens a robust January 3 opening day card that also includes the Dubawi Stakes (Group 3, 1200m) for dirt sprinters, which increases \$25,000 to \$200,000. The 3-year-old program has been expanded, allowing horses to take turf, dirt, sprint and route roads to the UAE Derby. The Meydan Classic (Listed, 1600m turf, February 28) received a \$25,000 purse increase to \$175,000 and is supported by the \$100,000 Meydan

Classic Trial (1400m turf, January 31), as well as two new races: the \$100,000 Dubai Trophy (1400m turf, January 10) and \$100,000 Meydan Trophy (1900m turf, February 14) for sophomores preferring a little more ground.

On dirt, the longwinded will also get a new race in the \$100,000 Al Bastakiya Trial (1900m, January 24), while those wishing to run in both the \$250,000 UAE 2000 Guineas (Group 3, 1600m, February 7) and Al Bastakiya will have an additional week between the two.

The \$100,000 UAE 2000 Guineas Trial (1600m, January 10) has been increased in trip, while 3-year-old fillies will again have a fluid three-race series that culminates with the \$250,000 UAE Oaks (Group 3, 1900m, February 21).

Dubai World Cup Carnival handicaps will receive increases ranging from \$10,000 to \$15,000, with the minimum total purse being \$135,000 and rising as high as \$175,000.





## LA KARINA WINS OVERTIME THRILLER AGAINST PIOCHO RANCH IN EMMA CHALLENGE CUP FINAL; NACHO NOVILLO ASTRADA MVP



On an emotionally-charged day, the Emma Challenge Cup final lived up to expectations in front of a packed house Sunday at Aspen Valley Polo Club. Argentine 9-goaler Nacho Novillo Astrada scored the winning goal with four minutes left in overtime to lead defending champion La Karina (Alejandra de la Vega, Brian Boyd, Stewart Armstrong, Nacho Novillo Astrada) to a thrilling 87- victory over Piocho Ranch (Grant Ganzi, Juancito Bollini, Nacho Figueras, Tom Barrack). The day was dedicated to longtime player and groom Jesus «Chuy» Baez who died in an accident earlier in the

week at age 60. Photographs of Baez, who worked at Aspen Valley and Grand Champions Polo Clubs, during his career were shown on the club's Jumbo-tron throughout the day and were on display at the club. A moment of silence was held before each game and awards ceremony. A memorial service was held after the final. «For me Chuy was a shining example of what our organization is about,» said Aspen Valley Polo Club co-owner Marc Ganzi. «It was a very difficult day for me. It's the first time I showed up to my barn in 13 years and I haven't seen Chuy. «But as I told a couple of the grooms

today and some members of our organization, Chuy will continue to live here at this club. He will live in every horse that rides out of this barn. My hope is that God gives him that ability to live through each of the animals that grace this field. Chuy we love you, we miss you and you will always be remembered.» It was La Karina's second consecutive victory over Piocho Ranch and second Emma Challenge Cup title in two years. Boyd is the only repeat winner off last year's champion. «It was a lucky win and we will take it,» Boyd said. «Tom, Nacho and the boys played amazing.»

Last week La Karina won the Basalt Handicap defeating Piocho Ranch, 85-. Both teams have now each won two tournaments during the summer season. Astrada was named Most Valuable Player after scoring a team-high four goals including the game-winner. Little Hawk, an 11-year-old mare, owned and ridden by Figueras in the fifth chukker, was selected Best Playing Pony. Also scoring for La Karina was De La Vega with two goals including a clutch 30-yard penalty conversion that gave La Karina a 76- lead with 3:37 left in regulation. Boyd and Armstrong each added one goal. For Piocho Ranch, Figueras scored a team-high four goals and Ganzi added three including an incredible lofted neck shot that tied the game 77- with 1:29 left in regulation. Astrada had an opportunity to win the game in regulation with a 60-yard penalty shot with 38 seconds remaining but his attempt sailed wide right. Piocho Ranch had the first opportunity to score in overtime but missed a long goal attempt. Astrada brought the ball downfield and despite having defenders all over him near the sideboards got the winning shot off.

«He's a champion high goal player and he made the magic happen when it was all on the line,» Boyd said. «It's a pleasure to play with all these great professional polo players. He and Stewart played amazing today. I had the best seat in the house.» La Karina, known for its colorful white and lime green jerseys unveiled during the 2016 season, is named after Boyd's wife, Karin, who is called Karina by family and close friends. In the Just For The Love If It subsidiary game, Sopris Mountain Ranch (Jeff Desich, Rich Desich, Melissa Ganzi, Juan Bollini) defeated Los Amigos Red (Michael

Payne, Paul Foster, Pablo Dorignac, Jonathan Gracida), 97-. Jeff Desich, who scored a game-high five goals, was named Most Valuable Player. His brother Rich was forced to leave the game with six minutes left in the third chukker with an injury. The teams decided to play three-on-three polo for the rest of the match. After a close first half with Sopris Mountain Ranch leading, 54-, Ganzi scored and Sopris Mountain Ranch shut out Los Amigos Red for a 64- lead. Behind Desich's hot mallet and three goals, Sopris Mountain Ranch extended its lead to 74- early in the fifth chukker and maintained a two-goal advantage for the rest of the game. In addition to Desich's scoring barrage, Ganzi had three goals and Rich Desich added one goal in the opening chukker. For Los Amigos Red, Payne scored a team-high four goals and Foster had three goals. In a fun Kids Foot Mallet game, Polo School Purple and Polo School Green tied 22- in two chukkers. Artemio Figueras scored both goals for Purple and Solon Tamplin scored both for Green. For the third consecutive Sunday doubleheader local firefighters and first responders were honored during AVPC's «Polo Cares» initiative. Each Sunday through Labor Day Weekend, firefighters and their families will be acknowledged on AVPC's featured game day. The club has a donation boxes for anyone wishing to contribute to local fire and rescue stations. AVPC is matching all funds collected 100 percent. AVPC wants to show its appreciation and support of the hundreds of brave men and women who have been battling the third largest fire in Colorado history for nearly three weeks. With the majestic 12,965-foot summit of Mount Sopris as a backdrop, Aspen Valley

Polo Club is one of the busiest and fastest growing USPA-sanctioned clubs in the nation with a membership increase of 75 percent over four seasons. The Emma Challenge Cup was the fifth tournament of the 13-tournament schedule that features ten grass tournaments including the inaugural Aug. 31-Sept. 2 Triple Crown of Polo Trophy and three arena tournaments highlighted by the July 24-Aug. 7 USPA National Arena Handicap. Piocho Ranch has won the Independence Cup and Craig Sakin Memorial; Los Amigos Blue won the ChukkerTV Challenge; and La Karina won the Basalt Handicap and Emma Challenge Cup. Since Marc and Melissa Ganzi founded the club in 2014, polo has increased in popularity in Aspen and surrounding cities with the club's offerings of various weekly grass and arena tournaments, Gladiator Tuesdays and Asado, Kids Polo and The Polo School. In addition, the club offers practice sessions for teams competing in the weekend tournaments. In the last four years, Aspen Valley Polo Club has had a positive impact in the area hosting kids polo camps, teaching lessons and hosting several charitable events at the club that have benefitted local charities including last season's Champagne, Caviar & Chukkers fundraiser that raised \$366,000 for the Aspen Valley Hospital Foundation. The Ganzis are avid players and patrons and «have created a polo paradise» according to Barrack. Players, sponsors, community leaders and fans share Barrack's sentiments. Aspen, named after trees that quiver in the slightest breeze, offers hiking, mountain biking, rafting, fishing, golf, horseback riding, great restaurants and taverns in addition to a full summer of polo.



## Los Amigos Green Win Mountain Cup Alejandra Foster, Hilario Figueras MVPs



Los Amigos Green captured the inaugural Mountain Cup Saturday on a perfect day for polo at Sopris Mountain Ranch. In a hotly-contested game, Los Amigos Green (Alejandra de la Vega, Melissa Ganzi, Hilario Figueras, Juan Bollini) controlled most of the second half and held on for a thrilling 1211- victory over Los Amigos Red (Paul Foster, Michael Payne, Gabriel Gracida, Carlitos Gracida). De La Vega and Figueras shared Most Valuable Player honors. Both teams got balanced scoring. For Los Amigos Green, Figueras scored a team-high four goals, Bollini and Ganzi each had three goals and De La Vega added two.

For Los Amigos Red, Foster scored a team-high four goals and Payne and Gabriel Gracida each had three goals. Both teams were tied 22- after the opening chukker and 44- after the second chukker. Los Amigos Green took a 76- halftime lead with a goal by De La Vega just inside the goal post. The lead changed hands twice in the fourth chukker before Los Amigos Green took an 87- lead on Ganzi's third goal of the game. Los Amigos Green scored three unanswered goals late in the fourth and early in the fifth chukker before Los Amigos Red worked its way back within one goal, 1110-, on Foster's goal early in

the sixth chukker. With four minutes remaining, Figueras scored on a long cut shot to give Los Amigos Green a 1210- lead. With time running out, Gabriel Gracida converted a safety to cut the lead to one, 1211-. Figueras came up with a game-saving stop of a last-ditch scoring run by Los Amigos Red followed by Bollini defending a Gracida center hit. With less than 20 seconds, Ganzi came up with the ball and ate up the clock on a near-goal run to end the game. After the Mountain Cup, a large group of young players from The Polo School competed in a kids game with their parents watching from the sidelines

including Argentine great Nacho Novillo Astrada. On Sunday at 11 a.m. MST at Aspen Valley Polo Club, Los Amigos Red (Riley Ganzi, Melissa Ganzi, Nacho Novillo Astrada, Juan Bollini) will play Los Amigos Blue (Grant Ganzi, Lucas Lalor, Pablo Dorignac, Paul Foster) in the final of the ChukkerTV Challenge Cup. In the second game of the doubleheader, Piocho (Brian Boyd, Juancito Bollini, Nacho Figueras, Tom Barrack) will meet Sopris Mountain Ranch (Carlitos Gracida, Hilario Figueras, Marc Ganzi, Alex Gooding) in the Just For The Love Of It subsidiary game at 1 p.m. MST. Also on Sunday, firefighters will be honored during AVPC's «Polo Cares» initiative. Each Sunday through Labor Day Weekend, firefighters and their families will be acknowledged on AVPC's featured game day. The club will also have donation boxes for anyone wishing to contribute to local fire and rescue stations. AVPC will match all funds collected 100 percent. AVPC wanted to show its appreciation and support of the hundreds of brave men and women who have been battling the third largest fire in Colorado history for nearly three weeks. In last year's ChukkerTV Challenge, Tiburon won the title with Lauren Sherry, Collen Clark, Pablo Dorignac and MVP Lucas Lalor. The Dallas-based team rallied in the sixth inning for a thrilling 109-victory over Casablanca (Marc Ganzi, Grant Ganzi, Juancito Bollini, Mariano Gracida). Tiburon had trailed by as many as four goals but rallied for three goals in the final chukker including the game-

winner by Dorignac. Last year Casablanca was the club's winningest team with three tournament wins during the summer season. La Karina won two tournaments. With the breathtaking 12,965-foot summit of Mount Sopris as a backdrop, Aspen Valley Polo Club is one of the busiest and fastest growing USPA-sanctioned clubs in the nation with a membership increase of 75 percent over four seasons. The ChukkerTV Challenge is the third of 13 tournaments. The schedule features ten grass tournaments including the inaugural Aug. 31-Sept. 2 Triple Crown of Polo Trophy and three arena tournaments highlighted by the July 24-Aug. 7 USPA National Arena Handicap. It will be the first year the club will host a tournament on Labor Day Weekend during the Jazz Aspen Snowmass Labor Day Experience. Since Marc and Melissa Ganzi founded the club in 2014, polo has increased in popularity in Aspen and surrounding cities with the club's offerings of various weekly grass and arena tournaments, Gladiator Tuesdays and Asado, Kids Polo

and The Polo School. In addition, the club offers practice sessions for teams competing in the weekend tournaments. In the last four years, Aspen Valley Polo Club has had a positive impact in the area hosting kids polo camps, teaching lessons and hosting several charitable events at the club that have benefitted local charities including last season's Champagne, Caviar & Chukkers fundraiser that raised \$366,000 for the Aspen Valley Hospital Foundation. The Ganzis are avid players and patrons and «have created a polo paradise» according to Piocho player-sponsor Tom Barrack. Players, sponsors, community leaders and fans share Barrack's sentiments. Everyone is welcome at Aspen Valley Polo Club. Admission, food and refreshments are free for fans in a relaxed, laidback atmosphere. Aspen, named after trees that quiver in the slightest breeze, offers hiking, mountain biking, rafting, fishing, golf, horseback riding, mountain climbing, great restaurants and taverns in addition to a full summer of polo.







## دبلوم سباق الخيل

### THE ART OF EQUESTRIAN STUDIES



www.baces.co.uk

## D1 MILANO تطرح مجموعة POLYCARBON بتصميم أكثر متانة ومثالي للمغامرات في الهواء الطلق

مع اقتراب موسم الصيف الحار، ما من قطعة أكسسوار أفضل من الساعة لتزيين معصمك بطريقة مميزة واستقبال فصل جديد مليء بالمغامرات في الهواء الطلق. إن كنت من محبي النشاطات الخارجية الباحثين عن جرعة أدرينالين إضافية، فعلاصة D1 Milano تأتيك بالمطلوب. إليك مجموعة ساعات Polycarbon من D1 Milano المصنوعة بالكامل من مادة البولي كربون ذات التصميم الأخف وزناً والأكثر متانة في كل مجموعات العلامة، وهي مزودة بحزام من السيليكون لمقاومة الضغط ودرجة الحرارة المرتفعة والماء أثناء ممارسة الغطس وسواها من النشاطات. بفضل علبتها بسماكة 40.5 مم وحركة الكوارتز، تُعد مجموعة Polycarbon الأكسسوار المثالي لكل نشاطاتك الخارجية وفي الفصول كافة. وسواء كنت تمارس رياضة التسلق أو المشي في الجبال أو السباحة أو أي رياضة في الهواء الطلق على اختلافها، فلا تتردد في اختيار ساعة D1 Milano Polycarbon كقطعة مثالية ترافقك في كل نشاطاتك الخارجية. تتوفر المجموعة في سبعة تصاميم مختلفة بسعر 535 درهماً إماراتياً في متجر D1 Milano في سيتي ووك ومختلف متاجر هارفينيكولز وعلى الموقع الإلكتروني الخاص بالعلامة.

مع اقتراب موسم الصيف الحار، ما من قطعة أكسسوار أفضل من الساعة لتزيين معصمك بطريقة مميزة واستقبال فصل جديد مليء بالمغامرات في الهواء الطلق. إن كنت من محبي النشاطات الخارجية الباحثين عن جرعة أدرينالين إضافية، فعلاصة D1 Milano تأتيك بالمطلوب. إليك مجموعة ساعات Polycarbon من D1 Milano المصنوعة بالكامل من مادة البولي كربون ذات التصميم الأخف وزناً والأكثر متانة في كل مجموعات العلامة، وهي مزودة بحزام من السيليكون لمقاومة



### قطع أنيقة

## أوليس ناردان تتألق بإصدارات كلاسيك ساموراى الأنيقة



في خدمة النبلاء". لكن بدلاً من الجنود أو المراقبين، يعد الساموراي من المقاتلين الذين لهم قواعد شرف متميزة ممن كرسوا قلوبهم وروحهم للنبلاء والأسبياد من أجل إبراز مهارة المبارزة بالسيف، التي كانوا بارعين فيها. على مينا ساعة CLASSIC SAMOURAI، استخدم حرفيو أوليس ناردان مطبوعات يابانية لإعادة عقد مباراة سيف شهيرة بين اثنين من الساموراي الأسطوريين هما "مياموتو موساشي" و"ساساكي كوجيرو".

يأتي كل إصدار من هذه التشكيلة المكونة من 18 قطعة مصنوعة من الذهب الوردي عيار 18 قيراط أو البلاتين ويتم تزيينه بـ Jaquemarts منحوتة يدويا من الذهب الوردي أو الذهب الرمادي. لا تزال أوليس ناردان واحدة من الشركات القليلة التي تتقن استخدام Jaquemarts، وهي واحدة من أوائل الشركات التي ساهمت في إحياء آلية القرع.



تقدم أوليس ناردان - Ulysse Nardin - إصدارها الجديد Hourstriker CLASSIC SAMOURAI، وهو تكريم رمزي قوي للثقافة اليابانية.

كلمة "ساموراي" مشتقة من كلمة "سابوراي"، والتي تعني خدمة شخص مهم أو الوقوف بجانبه ومساندته. منذ القرن الثامن، أشارت هذه الكلمة إلى "المحاربين

## شراكة استراتيجية بين سوق دبي الحرة و «سي تريب» دبي، الإمارات العربية المتحدة، يوليو 2018



أبرمت سوق دبي الحرة اتفاقية شراكة استراتيجية مع «سي تريب» كبرى وكالات السفر عبر الإنترنت في الصين، بهدف الترويج للسوق الحرة لدى العملاء الصينيين القادمين إلى دبي.

جرى التوقيع على الاتفاقية خلال احتفال أقيم بهذه المناسبة في مقرات سي تريب بمدينة شنغهاي الصينية، وذلك بحضور عدد من كبار المسؤولين لدى الطرفين، بمن فيهم راميش كيدامي، رئيس العمليات في سوق دبي الحرة، وكريستين زانغ، نائب أول الرئيس-سي تريب دوت كوم والرئيس التنفيذي للتسويق العالمي في سي تريب.

تضم وكالة سي تريب الصينية الرائدة في عالم السفر على الإنترنت ما يزيد على 300 مليون عضو فعال في جميع أنحاء العالم، ويتم من خلالها حجز تذكرة سفر واحدة من كل 5 تذاكر يشتريها المواطنون الصينيون للسفر إلى الخارج. وتعد سوق دبي الحرة الأولى عالمياً في مجال تجزئة السفر في مكان واحد، وسجلت مبيعاتها السنوية 1.93 مليار دولار في عام 2017، وتقدم الخدمات لعملائها في أحد أكبر مطارات العالم للمسافرين الدوليين.

وتعكس هذه الاتفاقية أهمية المسافر الصيني لسوق

دبي الحرة، إذ يساهم الصينيون بنحو 15% من إجمالي مبيعات السوق الحرة، ويشكلون ما نسبته 4% من حركة السفر عبر مطار دبي الدولي. ويموجب هذه الشراكة سيحصل عملاء سي تريب على خصم 5% على سلسلة واسعة من السلع (تطبيق الشروط والأحكام) لدى تسوقهم في سوق دبي الحرة، ويسري هذا العرض الترويجي الخاص حتى نهاية عام 2018. يُذكر أن التعاون بين سوق دبي الحرة وسي تريب بدأ خلال اجتماع ضم الطرفين على هامش «أسبوع دبي في الصين» الذي أقيم في شهر أكتوبر 2016، وذلك بهدف تعزيز التعاون بين المؤسستين في دبي والصين خدمة لمصالحهما المتبادلة.

وأشاد كولم ماكلوكلين، النائب التنفيذي لرئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لسوق دبي الحرة، بهذه الشراكة، حيث قال: «إن تعاوننا مع سي تريب كان مثمراً وناجحاً للغاية، ونحن على يقين بأن هذه المبادرة ستتيح لنا التفاعل مباشرة مع المسافرين قبل قدومهم إلى دبي، و مساعدتهم على اتخاذ قرارات شراء مبنية على المعرفة في سوق دبي الحرة.»

من جانبه أبدى راميش كيدامي، رئيس العمليات في سوق دبي الحرة، سعاده بتوقيعه على هذه الشراكة في

مكاتب سي تريب بمدينة شنغهاي الصينية، مشيراً إلى أن التعاون القوي مع سي تريب سيعود بالفائدة على الآلاف من عملاء سي تريب المسافرين من الصين إلى دبي سنوياً، والقاصدين السوق الحرة للتسوق.

وقالت كريستين زانغ، نائب أول الرئيس-سي تريب دوت كوم والرئيس التنفيذي للتسويق العالمي في سي تريب: «نحن سعداء بشراكتنا مع سوق دبي الحرة التي منحت أعضاء سي تريب تجربة سوق ممتعة في الماضي، ويسرنا أن يواصل عملاؤنا الاستمتاع بهذه المرافق والعروض الرائعة التي تجلبها هذه الشراكة.» حضر مراسم التوقيع على الشراكة في شنغهاي منى العلي، نائب رئيس سوق دبي الحرة لشؤون الموارد البشرية، وسنشايين بيان، مساعد مدير تخطيط القوة العاملة والموارد في السوق، ومايكل ليو، نائب الرئيس التنفيذي - سي تريب، وسكارليت زينغ، مدير الأعمال الإقليمي-سي تريب.

وتتطلع سوق دبي الحرة إلى تكامل أوسع بين خططها التسويقية وقدرة سي تريب على الوصول إلى العملاء الصينيين وذلك من أجل تقديم خدمة أفضل إلى هذه السوق الهامة خلال السنوات الثلاث القادمة.

## الشقيقان أوبراين يتوجان بكأس ديربي أيرلندا للخيل جوزيف ودوناتشا أوبراين يحرمان والدهما فوزهم الـ 13



فاز الجواد «لاتروب» لملكه لويد ويليامز بسباق ديربي أيرلندا للخيل على الأرض المنبسطة لمسافة 2,400م، الذي أقيم السبت على مضمار كورا الأيرلندي، حيث انتزع المركز الأول في سابع أشواط سباقات الديربي الأيرلندي، التي رعتها سوق دبي الحرة للسنة الحادية عشرة. ونجح الفارس الشاب دوناتشا أوبراين في قيادة لاتروب، الذي يشرف على تدريبه شقيقه الأكبر جوزيف، إلى خط النهاية أولاً من بين 12 خيلاً، وسجل الشقيقان فوزهما الأول بالسباق على حساب والدهما المدرب آيند باتريك أوبراين، الذي حُرِم من تحقيق فوزه الثالث عشر في الديربي بعد أن حلت خيوله في المراكز الأربعة التالية، «روستروبوفيتش» الثاني، «سكسون وريور» الثالث، «ديلان روزفيلت» الرابع، «ذا بنتاغون» الخامس.

ورحب كولم ماكلوكلين، النائب التنفيذي لرئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لسوق دبي الحرة، وشيئذ السباعي، نائب أول الرئيس-التسويق، بنحو 350 ضيفاً في جناح سوق دبي الحرة الخاص بكبار الشخصيات الواقع عند خط النهاية في مضمار كورا، وكان من أبرزهم سعادة سلطان العلي، سفير دولة الإمارات في أيرلندا، وماري كينيدي، الكاتبة والشخصية التلفزيونية الأيرلندية الشهيرة، وأنا دويل، وسيليا هولمان لي، وأنت روكا، وغيرهم.

وحرصت سوق دبي الحرة منذ تقديم رعايتها الرئيسة

حيث فازت بجائزة قيمة وهي عبارة عن عطلة رائعة إلى دبي مقدمة من سوق دبي الحرة، تشمل تذاكر الطيران والإقامة في فندق جيميرا كريك سايد، إضافة إلى مبلغ 1,000 يورو للتبضع بها في السوق الحرة. وقال ماكلوكلين: «إنها السنة الحادية عشرة التي ترعى فيها سوق دبي الحرة سباقات ديربي أيرلندا، وقد شهدنا خلالها تطوّر الحدث مكانة وأهمية، ونحن سعداء برعاية السوق لهذا السباق الكبير، وبتوجيه التقدم الملفت الذي حققه مضمار كورا، ونتطلع لرؤية مرافق المضمار وقد اكتملت وأصبحت جاهزة للعام المقبل.»





## العلامة تفوز باللقب في دراسة الجودة الأولية للسنة الرابعة على التوالي كيا تفوز بأعلى تصنيف في دراسة "جي دي باور 2018"



أنها تقدم السيارات الأعلى موثوقية في السوق على مستوى العالم".  
يشار إلى أن دراسة الجودة الأولية 2018 في الولايات المتحدة تعتمد على آراء وإجابات مستقاة من 75,712 مشتركاً ومستأجرًا للسيارات من الطرازات الجديدة للعام الجاري 2018، وتم استطلاع آرائهم بعد 90 يوماً من الشراء. وبعد ذلك، تم تقييم المركبات بناءً على تجربة القيادة وأداء المحرك وناقل الحركة.



به من ثقة استثنائية وأداء رائد في مختلف الفئات، أسهم في دعم علامتنا التجارية لتتبوأ المرتبة الأولى بين العلامات التجارية العامة في صناعة السيارات على مستوى العالم للسنة الرابعة على التوالي. ويعد هذا الإنجاز بطبيعة الحال شهادة على وعد كيا بالمحافظة على أعلى سمات الجودة باستمرار. إننا نفخر بفوز سيارة الدفع الرباعي "سورينتو" والطراز المدمج "ريو" في فئتهما، لتثبت كيا من جديد مرة أخرى

تعرب كيا موتورز، من خلال موزعها الوحيد في الإمارات، شركة الماجد للسيارات (www.kia-uae.com)، عن فخرها بالتقدير الذي حظيت به كعلامة تجارية عامة متميزة من قبل «جي دي باور» للعام 2018، وذلك في دراسة الجودة الأولية للسنة الرابعة على التوالي.

وتمكنت كيا من المحافظة على موقعها الريادي مع سيارتها للدفع الرباعي "سورينتو" وطرازها المدمج "ريو" اللتين جاغتا في المرتبة الأولى في فئتهما، في حين جاءت كل من "سبورتاج" الرياضية الصغيرة، و "أوبتيما" متوسطة الحجم والحافلة الصغيرة "سيدونا" في المرتبة الثانية، بينما حلت "فورت" في المرتبة الثالثة. وبعد الفوز بجوائز الجودة الأولية في الأعوام 2015 و 2016 و 2017، استحوذت سيارة "كيا سول" مرة أخرى على أعلى معيار بين السيارات متعددة الأغراض في هذه الدراسة.

وقال السيد محمد خضر، رئيس شركة الماجد للسيارات: "إن نجاح سيارات كيا بفضل ما تحظى

## الشكل يتبع العاطفة نظرة إلى عملية التصميم في ايه. لانغيه أند صونه



قدّمت ايه. لانغيه أند صونه في معرض جنيف في وقت مبكر من هذا العام، خمسة نماذج أولى بالأسود الأنيق: نموذجين لكل من ، Saxonia Moon Phase و Saxonia Outsize Date 1815 Chronograph. وهي الآن متوفرة في الأسواق. استغل المصور الموجود في برلين آتيليا هارتفيغ الفرصة للتركيز على تصميم الساعات بمجموعة من اللقطات المستوحاة من الفن المعماري.  
النماذج الأولى لعام 2018: SAXONIA MOON PHASE, SAXONIA OUTSIZE DATE و CHRONOGRAPH 1815 مع مينا باللون الأسود

### الساعة كبنية معمارية

يخفي المينا ذو البنية الواضحة لساعة لانغيه، آلية شديدة التعقيد يمكن مقارنتها بسهولة بموقع كلاود سيتي من فيلم حرب النجوم. ووضع مدير تطوير المنتجات في ايه. لانغيه أند صونه أنتوني دو هاس سيناريو خيال علمي: «إذا تمكنا من نقل أنفسنا بالأشعة إلى حركة ساعة متعددة المستويات، فإننا سنستكشف عالماً ميكانيكياً صُمم كل شيء فيه بدقة معمارية وفي المكان المناسب تماماً». انطلاقاً من نطاق معين، نُصبح الفوضى الظاهرة منظمّة، يمكن تمييز الهياكل، ويستقر النظام. يقول آتيليا هارتفيغ متأملاً: «يمثل المينا الأنيق لساعة ايه. لانغيه أند صونه واجهةً أنيقة لمبنى حديث». صوّر المصور الذي يتخذ من برلين مقراً له النماذج الأولى لهذا العام: Saxonia Moon Phase و Saxonia Outsize Date 1815 Chronograph. وبنى الخلفيات مستوحاة من مفردات تصميمها الواضحة والمكونة من صفائح بريسبيكس ذات الطبقات، المشورات، والمرايا. وتنتج المواد الشفافة والأسطح العاكسة جواً شفافاً من الدقة المعمارية.

### تصميم لانغيه والأسس الهندسية

نتيجة لعملية التطوير المستمرة التي تجمع بين التقنيات المتقدمة مع براعة الحرفيين والجماليات الخالدة، تعكس الساعات الجديدة النهج الدقيق لمصمميها، ويوضّح أنتوني دو هاس قائلاً: «قمنا بتنفيذ تعديلات بسيطة فقط في النسب، ولكن بالطبع، تؤثر تفاصيل كهذه بشدة على التواحي الجمالية الشاملة للساعة». وبالتالي، سيلاحظ من يمتّع بالخبرة فقط أن عرض Saxonia Outsize Date أصغر قليلاً من عرض

الفضة الصلبة. وتشكل الخلفيات الداكنة تبايناً لافتاً مع علامات الساعة الذهبية الصلبة والنقوش البيضاء. ويعقب هارتفيغ قائلاً: «تنتج التناقضات الحادة أكثر التراكيب حيوية». وتؤكد تربيته على وضوح المينا ولكنها تبرز في تناقض مدروس مع التعقيد الميكانيكي للحركات.

للوهلة الأولى، تبدو ساعات ايه. لانغيه أند صونه عملية وفعّالة، لكن عملية التصميم لا تلتزم تماماً بمبدأ «الشكل يتبع الوظيفة». ففي حين يسعى معظم المصممين لترشيد أسلوبهم ومفاهيمهم بحيث يمكن تبريرها فيما وراء الفئات الجمالية، اختار فريق أنتوني دو هاس طريقةً مختلفة: «بالطبع، يمكن تحقيق الوظيفة والدقة نفسها مع جهد أقل. ولكن بالنسبة لنا، الأولوية دائماً هي للتجربة العاطفية.»

Saxonia Moon Phase. ونظراً لتقليل قطر إطار الساعة من 40 إلى 38.5 ملمتر، قرر دو هاس تقليل حجم التاريخ الكبير بصورة متناسبة - بنسبة 4 في المائة بالضبط - للحفاظ على التوازن البصري.

كما حُلّت مينا ساعة Chronograph 1815 بعناية وطوّرت لتحسين الانطباع العام المتناغم: ونظراً لدمج مقياس النبض المحيطي، توجّب تقليل نصف قطر مقياس الدقائق. وتبعاً لذلك، تم تقصير العقارب وتضييقها قليلاً. كما استبدل المصممون قوس العلامة التجارية الموجود فوق محور العقارب مع توقيع A. Lange & Söhne على الحافة الخارجية للمينا.

### الأسود - عنصر الربط

أبرز سمة مشتركة بين جميع الموديلات الخمسة الأولى هي وجه المينا الأسود الداكن المصنوع من



## مبيعات سوق دبي الحرة تتجاوز المليار دولار في النصف الأول من 2018 بنسبة زيادة بلغت 10% بالمقارنة مع العام الماضي



منطقة «المغادون» الحالية بمبنى المسافرين في مطار آل مكتوم الدولي، بما في ذلك متاجر هدايا من دبي، الإلكترونيات، العطور ومستحضرات التجميل، والتبغ. ومن المقرر أن ترتفع مساحة بيع التجزئة بمطار آل مكتوم الدولي في نهاية العام إلى 4,500 متر مربع، بالمقارنة مع 2,500 متر مربع العام الماضي.

وواصلت السوق في الربع الثاني من 2018 تعزيز كوادرها بمزيد من الموظفين، حيث بلغ إجمالي عدد العاملين فيها إلى 6,070 موظفاً، منهم 783 من الجنسية الصينية، ويشكلون مانسبته 13% من إجمالي القوة البشرية العاملة في السوق. وبدأت السوق في عام 2006 بتعزيز طاقم عملها بموظفين صينيين، أضيف إليهم هذا العام 190 موظفاً آخرًا، لتلبية احتياجات العدد المتنامي من عملائها الصينيين، الذين يساهمون بنسبة 15% من إجمالي مبيعات السوق.

ويحفل جدول فعاليات السوق بأحداث وأنشطة ترويجية عديدة، بما في ذلك سباقات سوق دبي الحرة لكأس شيرغار الذي يقام على مضمار أسكوت للخيول في 11 أغسطس، وسباقات عطله نهاية الأسبوع الدولية للخيول على مضمار نيوبري يومي 21 و22 سبتمبر.

الذي شهدته مساحات التجزئة والتطور القائم على أخرى في مطاري دبي وآل مكتوم الدوليين سيسهم دون شك في وصول مبيعات السوق إلى مليار دولار مع نهاية شهر ديسمبر الذي تحتفل خلاله السوق بالذكرى 35 لتأسيسها.

وأظهرت عمليات البيع في صالات المغادين بمطاري دبي وآل مكتوم الدوليين، والتي تشكل ما نسبته 88% من إجمالي مبيعات السوق، ارتفاعاً بنسبة 11% بالمقارنة مع ذات الفترة من العام الماضي، مسجلة 3,2 مليار درهم (889,35 مليون دولار)، بينما ارتفع إجمالي مبيعات الصالة (C) في المبنى 3 بمطار دبي الدولي 60%، بالمقارنة مع العام الماضي، وزادت مبيعات الصالة (A) 16%، ومبيعات بوابة «المغادون» في المبنى 2 بنسبة 14%، والصالة (D) 8%، والصالة (B) 6%.

وشهدت الصالة C أخيراً افتتاح متاجر جديدة لساعات اليد والإلكترونيات، ومن المقرر أن تستكمل عمليات التجديد القائمة فيها حالياً مع نهاية العام الجاري، ليصل إجمالي مساحة بيع التجزئة إلى 4,700 متر مربع، كما تم الانتهاء حديثاً من تطوير

أعلنت سوق دبي الحرة أن مبيعاتها سجلت 3,571 مليار درهم (1,005 مليار دولار) خلال النصف الأول من العام الجاري، بنسبة زيادة بلغت 10%، بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، الأمر الذي يعزز توقعات السوق بوصول مبيعاتها إلى 7,400 مليار درهم (2 مليار دولار) في نهاية العام.

وحافظت منتجات العطور والتبغ على تصدرها قائمة السلع الأكثر مبيعاً، حيث سجلت العطور 534,57 مليون درهم (146,46 مليون دولار)، أي ما يعادل 15% من إجمالي المبيعات نصف السنوية، بينما زادت مبيعات التبغ 36% بالمقارنة مع العام الماضي، ومستحضرات التجميل 27%، والإلكترونيات 25%. ونفذت السوق، منذ بداية العام وحتى الآن، ما مجموعه 12,769,905 معاملة بيع فردية، بمعدل مبيعات يومي بلغ 20,28 مليون درهم (5,6 مليون دولار).

وأشاد كولم مالوكلين، النائب التنفيذي لرئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لسوق دبي الحرة، بالنمو المطرد الذي تحققه السوق، ويتجاوز مبيعاتها نصف السنوية المليار دولار، بنسبة زيادة تعدت الـ 10%، بالمقارنة مع العام الماضي، وأكد أن التوسع الجديد

## سيارة رياضية متميزة بأربعة أبواب جديدة بأي فريق متخصص بالسباقات Aston Martin Rapide AMR



ببسحب طبيعي للهواء، يستمد قدراً كبيراً من تقنياته وطابعه من قوة Aston Martin Vantage GT12. وتسهم الأنابيب المتشعبة الأكبر للهواء مع الفتحة المزدوجة مضبوطة الطول في تحسين تدفق الهواء إلى المحرك V12 سعة 6.0 ليتر؛ وبالإضافة إلى معايرة المحرك وصندوق التروس الجديد، ينتج عن ذلك زيادة في الطاقة. ويمتلك محرك V12 الأسطوري الآن القدرة على توفير قوة 603 حصان وعزم قوة 630 نيوتن متر، فيما يكفل العادم الرباعي الجديد إصدار صوت صاخب يلائم علامة AMR.



نماذج Zagato الأخيرة.

وتم ضبط الديناميكا الهوائية في سيارة Rapide AMR للحد من قوة الرفع مع الاحتفاظ بتوازن محايد، فيما تم تعزيز التصميم الديناميكي الهوائي للهيكل مثل مشتمت الهواء والعتبات والناشر الخلفي وموعوق الهواء في الباب الخلفي للسيارة، لتكون جميعها من ألياف الكربون. ولتخفيض وزن السيارة، تمت الاستعانة بألياف الكربون في صناعة غطاء المحرك الجديد ذي فتحات التهوية الكبيرة.

وفي قلب سيارة Rapide AMR، يهدر محرك

كشفت Aston Martin عن أحدث سياراتها بالتزامن مع عودتها إلى كومان' للدفاع عن لقبها الذي أحرزته في عام 2017 ضمن سباق التحمل الأبرز لمدة 24 ساعة. وبعد طرح AMR DB11 المتميزة، تكشف Aston Martin عن إصدار محدود من سيارات Rapide AMR. ويقتصر عدد سيارات هذا المفهوم الجديد، والذي تم استعراضه في جنيف العام الماضي، على 210 سيارات فقط.

ويعتبر الرمز AMR اختصاراً لاسم شركة Aston Martin Racing، وترسم العلامة التجارية ملامح ارتباط هندسي وجمالي بين فريق السباق الناجح في الشركة والسيارة المخصصة للسير على الطرقات. وبالتالي، تعتبر Rapide AMR سيارة رياضية تمتاز بالقدرة على نقل فريق من سائقي السباق وبشكل مريح إلى حلبة على الجانب الآخر من القارة، ومن ثم التعامل مع المسار بمجرد وصولهم إلى هناك.

وخضع تصميم Rapide AMR الجديدة، والتي تبلغ سرعتها القصوى 205 ميل في الساعة، إلى تعديلات طفيفة عن المفهوم الذي ظهر في معرض جنيف الدولي للسيارات عام 2017، مع شبك مقدمة أكبر وأكثر قوة بشكل مماثل لسيارة Vantage AMR Pro المخصصة لحلبات السباق. وفي الوقت نفسه، تستمد مصابيح الإنارة النهارية دائرية الشكل إلهامها من



The International  
Arabian Horse Magazine  
Focused on Equestrian  
Art, Culture & Style

**SUBSCRIBE TODAY!**

INFO@ARABHORSECOUTURE.COM

WWW.ARABHORSECOUTURE.COM

سيارة كل التضاريس

**رولز-روييس كالينان ROLLS-ROYCE CULLINAN**



أصحاب المقامات، والأشخاص دائمي التنقل والذين يتمتعون بمنظور عالمي خاص. إنهم أشخاص يرغبون في نوع جديد من السيارات التي تمنحهم وصولاً غير محدود إلى أقصى مستويات الفخامة. حسّهم للمغامرة والجرأة يتطلّب سيارة «قادرة على الوصول إلى أي مكان بفخامة مطلقة» وترتقي معهم إلى أرفع مستويات الحياة.

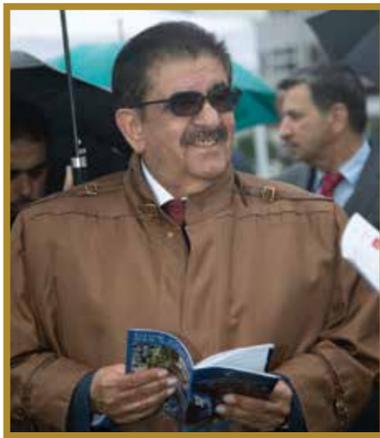
بيتر شفارزنباور، رئيس مجلس الإدارة لـ رولز-روييس موتور كارز وعضو مجلس الإدارة في مجموعة BMW.

السيارة. إنها سيارة كل التضاريس. كالينان سيارة لا تُقارن تعيد تعريف معايير القيادة الفارهة وتعكس مبادئ رولز-روييس القائمة على القيادة السهلة في كل العالم. كالينان سيارة أسرة قادرة على إبهار الأنظار أينما حلت في العالم.

تورستن-مولر أوتفوس، الرئيس التنفيذي، رولز-روييس موتور كارز

«يشكّل إطلاق طراز جديد من رولز-روييس لحظة فاصلة في تاريخ صناعة السيارات. واليوم، نضع معياراً جديداً مع فئة جديدة من السيارات لعملائنا من

«قطاع الفخامة القصوى في تطوّر مستمرّ وروولز-روييس تتصدّر الطليعة. لم تعد الفخامة مجرد مفهوم حضاري بل قد باتت ترتبط وبشكل متزايد باكتشاف العالم واحتضانه على إطار واسع. وعملائنا يرغبون في الوصول إلى كل بقاع الأرض بفخامة لا تُضاهى، وبدون أي مجهود، والتمكّن من التغلّب على أكثر التضاريس صعوبة للاستمتاع بتجارب الحياة الأكثر إثراءً أينما كانوا. لهذا السبب، توجّهوا إلينا بالطلب لصنع سيارة من رولز-روييس تقدّم فخامة لا مساومة فيها أينما شاء سائقها الذهب. كالينان هي تلك





Explore the pleasures of life  
surrounded by true luxury.



Discover the Dubai Polo & Equestrian Club, a unique destination where polo players and fans can gather together in a world-class venue, designed to showcase the finest the sport has to offer. The Club is an ideal venue for private parties, special events and corporate sponsorships. Ideally situated opposite the Arabian Ranches, the Dubai Polo & Equestrian Club presents the ultimate lifestyle destination, whether it's for horse riding, relaxing or social events.

- 68 acres of majestic desert landscape
- 357 stables and international standard polo fields
- Show jumping and dressage arenas
- Swimming pool, gym, fitness classes and a spa
- Exceptional restaurants and lounges





BENTLEY



## بينتايجا V8 الجديدة كن استثنائياً

اكتشف المزيد عن التصميم الرائع و التكنولوجيا المتقدمة على [BentleyMotors.com/BentaygaV8](http://BentleyMotors.com/BentaygaV8)

يرجى الاتصال بنا على - 800-BENTLEY [800 236 8539]، أو للمزيد من المعلومات

تفضلوا بزيارة [www.abudhabi.bentleymotors.com](http://www.abudhabi.bentleymotors.com), [www.dubai.bentleymotors.com](http://www.dubai.bentleymotors.com)

اسم 'بنتلي' وحرف 'B' من الجناحين علامات تجارية مسجلة. بنتلي موتورز ليمتد ©2018 الطراز في الصورة لسيارة بينتايجا V8

بنتلي الإمارات  
إحدى شركات مجموعة الحيتور